

פָּצִיּוֹנֶת & קְעִיר גַּעֲבָעָר לְעָרְנֵן

# **אינפארמאציע איבער איער טאראקוואבדאמינאל אפעראציע בי MSK קידס**

די אונזיזונג וועט איר העלפֿן זיך גרייטן פאר איער טאראקוואבדאמינאל (-thor-A-koh-ab) אפעראציע בי MSK. עס וועט איר אונזיך העלפֿן פארשטיין וואס צו ערווארטן בשעת איער אויסה היילונג.

ニיצט דעם אונזיזונג אלס א קוואל פון אינפארמאציע אין די טאג וואס פירן צו איער אפעראציע. ברענטעס מס מיט איר אויפֿן טאג פון איער אפעראציע. איר צוזאמען מיט איער קער טיעם וועלן זיך ווענדן צו דעם איזוּוּ איר לערנט מערכ איבער איער היילונג.

אין דעם ריסארס, וועלן די ווערטער "אייר" אוון "אייערע" זיך ווענדן צו איר אדער איער קינד.

## **איבער איער טאראקוואבדאמינאל אפעראציע**

### **איבער נוראובלאסטאמא**

איער אוטפאציענט MSK קידס דיעטישען וועט איר העלפֿן פירן איער דיעטע און ערנערונג אינטמאל איר פארלאזט די שפיטה. נארמאל, נוראובלאסטס אנטווקלען זיך צו נערוון סעלס צו בויען איער נערויס סוסטעם אידער איר געבערט. נוראובלאסטאמא געשהט ווען איער נוראובלאסטס היבן אנ צו וואקסן ארוייס פון קאנטראל און פארעמען א געווואקס.

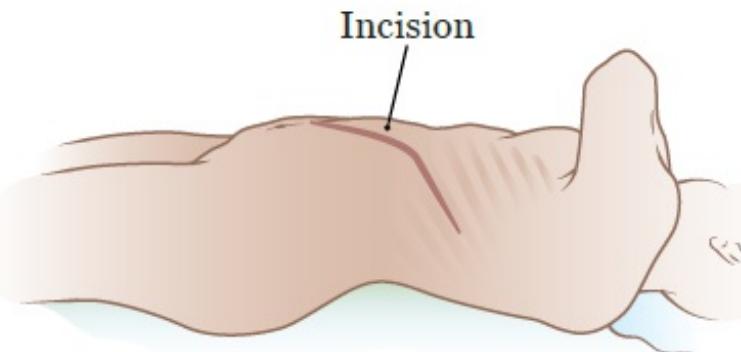
באאנדلونג פלענער פאר נוראובלאסטאמא ווענדן זיך אויף פיל זאכן, אריגגעראעכנט וואו די געווואקס איז און איער קערפער. אויב עס איז אין די אויבערשטן טיל פון איער אבדאמען (בעל), וועט איער דאקטער מעגליר רעקאמענדירן טאראקוואבדאמינאל אפעראציע אלס אטיל פון איער באאנדلونג פלאן.

## **איבער טאראקוואבדאמינאל אפעראציע**

טאראקוואבדאמינאל אפעראציע איז אן אפט-געטווענע סערדוישקל באאנדلونג פאר נוראובלאסטאמא אין די אויבערשטן טיל פון איער אבדאמען. עס קען אויר ווערן געניצט צו

העלפַן באהאנדלן אנדערע סארטן געווואקסן, אבער דאס איז וויניגער אפט-געטווען. אײַער סערדשען ווועט רעדן מיט אײַר אויב אויר דארפט האבן טאראָק אָובְּדָמִינָּאָל אָפְּעָרָאָצִיעַ פָּאָר אָנְדָּעָרָע סָאָרָט קָעָנְסָעָר וּוּ נְרוֹאֶבְּלָאָסְטָאָמָּא.

בשעת אײַער טאראָק אָובְּדָמִינָּאָל אָפְּעָרָאָצִיעַ, ווועט אײַער סָעָרְדָּשָׁעָן מָאָכָּן אֲשִׁיפָּע שְׁנִית (סָעָרְדָּשִׁיקָּאָל שְׁנִיָּד) פָּוּן דֵּי נִידְרִיגָּע טַיִּיל פָּוּן אַיִּיר בְּרוֹסְטָקָאָסְטָן (טּוֹרָאָקָס) צַוְּ דֵּי אַוְיְבָעָרְשָׁטָעָן טַיִּיל פָּוּן אַיִּיר אָבְּדָמָעָן (זַעַבְּלָד 1). דאס הַעַלְפַּט זַיְזָעַן דֵּי פְּלָאָצְקָלָאָרָעָהָיַת כַּדְיַיְזַיְזָאלְן קָעָנְעָן אָוּוּעָקָנְעָמָעָן דֵּי גַּעַוְוָאָקָס אַוְיַף אַפְּאַרְזִיכְעָרָטָן אָפָּן.



בלָד 1. טָאָרָאָק אָוּבְּדָמִינָּאָל שְׁנִית

אַיִּיר סָעָרְדָּשָׁעָן אָוּן אָנְדָּעָרָע מִתְגְּלִידָעָר פָּוּן אַיִּיר קָעָיר טִיעָם וּוּעָלָן רַעַדְן מִיט אַיִּיר אַיִּבעָר וּוּאָס צַוְּ עַרְוּוֹאָרָטָן אַיִּדָּעָר, בְּשֻׁעַת, אָוּן נָאָר אַיִּיר אָפְּעָרָאָצִיעַ. זַיְזָעָן אַרְיְנָגָיַן אַיִּינְטָים וּוּעָגָן דֵּי פְּלָאָן פָּאָר אַיִּיר אָפְּעָרָאָצִיעַ אָוּן עַנְטְּפָעָרָן סִיְּ וּוּעַלְכָּעָ פְּרָאָגָעָס אַיִּיר הַאָט.

## וּוְעָרָן גְּרִיּוֹת פָּאָר אַיִּיר טָאָרָאָק אָוּבְּדָמִינָּאָל אָפְּעָרָאָצִיעַ

די אַינְפָּאָרָמָאָצִיעַ אַיִּונְטָ דָעַם דָעַם טַיִּיל ווועט אַיִּיר הַעַלְפַּן זַיְרָ גְּרִיּוֹתָן פָּאָר אַיִּיר אָפְּעָרָאָצִיעַ. לִיְנְטָ דָעַם טַיִּיל ווועט אַיִּיר אָפְּעָרָאָצִיעַ אַיִּז סָקְעַדְזָשָׁולְד אָוּן קָוּקָטָעָס אַיִּבעָר ווועט אַיִּיר אָפְּעָרָאָצִיעַ דָאָטָוּם קָוּמָטָנְעָתָרָה. עָס הַאָט ווּוְיכְתִּיגָּע אַינְפָּאָרָמָאָצִיעַ אַיִּבעָר ווּאָס אַיִּיר דָאָרָפָט טָעוֹן אַיִּדָּעָר אַיִּיר אָפְּעָרָאָצִיעַ. ווועט אַיִּיר לִיְנְטָ אַדוּרָךְ דָעַם טַיִּיל, שְׁרִיבָתָאָרָאָפָסְיַיְזָעָרָן ווּעַלְכָּעָ פְּרָאָגָעָס ווּאָס אַיִּיר ווּוְילָטָרָן אַיִּיר הַעַלְטָקָעָירָן פְּרָאָוּיְידָעָרָן.

## וּוְעָרָן גְּרִיּוֹת פָּאָר אַיִּיר טָאָרָאָק אָוּבְּדָמִינָּאָל אָפְּעָרָאָצִיעַ

אַיִּיר מִיט אַיִּיר קָעָיר טִיעָם וּוּעָלָן אַרְבָּעָטָן צְזָאָמָעָן צַוְּ וּוְעָרָן גְּרִיּוֹתָן פָּאָר אַיִּיר אָפְּעָרָאָצִיעַ. עָס אַיִּז ווּוְיכְתִּיגָּע אַוְנְזָן צַוְּ אַגְּנָן אַוְיַבָּ:

- איר נעמט פרעס-קרייפשען אדער איבער'ן-קאונטער מעדיצינען אדער דיעטישע סופלעמענטן. איר קענט מעגלין דארפֿן אויפֿהערן נעמען אפֿאָר פֿון אַיְעָרּ מעדיצינען און סופלעמענטן אַיְדָעָרּ אַיְעָרּ אַפְּעָרָצִיעּ. זֶה קענען העכערן אַיְעָרּ רִיזְקָעּ פֿון שׁוּוּרְעִיקְיִיטּ בְּשֻׁתּ אַיְעָרּ אַפְּעָרָצִיעּ. וַיְתַאמְּמִינְעָן אָוֹן הָעֲרָבָלּ רַעֲמָדִים זַעַנְעָן בַּיְשְׁפִּילּ פֿון דִּיעְטִישָׁעּ סופלעמענטן.
- איר האט סֵי וּוּלְכָעּ אַלְעָרְגִּיעָסּ.
- איר האט געהאט פְּרָאְבָּלְעָמָעּ מִיטּ אַנְעַסְטָעַזְיּ אֵין דֵי פְּאַרְגָּאָנְגָּעָהִיטּ.

## **נוֹצֵן MyMSK**

איז אַיְעָרּ MSK פְּאַצְּיִעָנְטּ פְּאַרְטָאֵל. אַיְרּ קַעַנְתּ עַסְנָצְן צֹשִׁיקְן אָוֹן לִיְנָעַן מַעֲסָדְשָׁעָסּ פֿון אַיְעָרּ קָעֵירּ טִיעֵם, זַעַהַן אַיְעָרּ טַעַסְטּ רַעְזְוְלְטָאָטּן, זַעַהַן אַיְעָרּ אַפְּיוֹנְטָמָעָנְטּ דָּאָטוֹמָסּ אָוֹן צִיטְן, אָוֹן נָאָרּ. אַיְרּ קַעַנְתּ אַיְרּ אַיְנְלָאָדְעָנְעָן אַיְעָרּ קָעֵירְגְּעַבְעָרּ צֹעָפְעָנְעָן זַיְעָרּ אַיְגְּעָנְעָאָקְאָוָנְטּ כְּדֵי זֶה זָאָלְןּ קַעַנְעָן זַעַן אַינְפְּאַרְמָאָצִיעּ אַיְבָּעָרּ אַיְעָרּ קָעֵירּ. אַיְרּ אָוּבּ אַיְרּ האטּ נִישְׁטָאָ MyMSK אַקְאָוָנְטּ, קַעַנְתּ אַיְרּ זִירּ אַיְנְשְׁרִיבְּןּ בְּיִיְמָיְיָהּ [my.mskcc.org](http://my.mskcc.org). אַיְרּ קַעַנְתּ בָּאָקוּמוּן אָנְ אַיְנְשְׁרִיבְּוָנְגּ ID דָּוְרָךְ רָופְּן 646-227-2593 אַדְעָרּ אַיְעָרּ דָּאָקְטָעָרָסּ אָפְּיִיסּ.

*How to Enroll in MyMSK: Memorial Sloan Kettering's Patient Portal* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/video/how-enroll-mymsk-patient-portal](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/video/how-enroll-mymsk-patient-portal)) צֹעַרְנָעַן מָעָרָה. אַיְרּ קַעַנְתּ זִירּ אַיְרּ פְּאַרְבִּינְדּן מִיטּ דֵי MyMSK הַיְלָףּ דָעָסְקּ דָוְרָךְ אַיְמָעֵילְןּ [mymsk@mskcc.org](mailto:mymsk@mskcc.org) אַדְעָרּ רָופְּן 800-248-0593.

## **אַיְבָּעָרּ אַיְעָרּ MyMSK צִילְן צָוּם דִּיסְטְּשָׁאָרְדָּשׁ טְשֻׁעָקְ-לִיסְטּ**

נָאָרּ אַיְעָרּ אַפְּעָרָצִיעּ, וּוּטּ אַיְרּ זִירּ קָאָנְצָעָנְטָרְרִיןּ צֹעַרְנָעַן גַּעַנְגּ גַּעַזְוּנְטּ צֹעַרְנָעַן פְּאַרְלָאָזְן דָעָם שְׁפִיטָאָל. מִירּ וּוּלְןּ שִׁיקְןּ אָ “צִילְן צָוּם דִּיסְטְּשָׁאָרְדָּשׁ” טְשֻׁעָקְ-לִיסְטּ צֹעַרְנָעַן אַיְעָרּ MyMSK אַקְאָוָנְטּ.

אַיְרּ קַעַנְתּ נִצְנָצְן אַיְעָרּ MyMSK צִילְן צָוּם דִּיסְטְּשָׁאָרְדָּשׁ טְשֻׁעָקְ-לִיסְטּ צֹעַרְנָעַן דֵי צִילְן וּוּאָסּ אַיְרּ דָאָרְפְּטּ דָעְגָּרִיכְן פְּאָרְןּ פְּאַרְלָאָזְן דֵי שְׁפִיטָאָל. אַיְרּ קַעַנְתּ אַיְרּ אַפְּדָעִיטּ אַיְעָרּ פְּאַרְשָׁרִיטּ דָוְרָכָאָיְסּ דֵי טָאגּ. אַיְעָרּ אַפְּדָעִיטּ שִׁיקְןּ אַלְעָרְטָסּ צֹעַרְנָעַן אַיְעָרּ סּוּרְדְּזְשִׁיקְלּ טִיעֵם וּוּגְןּ אַיְעָרּ פְּאַרְשָׁרִיטּ.

*Frequently Asked Questions About the MyMSK Goals to Discharge Checklist* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-mymsk-goals-discharge-checklist](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-mymsk-goals-discharge-checklist)).

## **איבער פארבעסערטע אויסהילונג נאר אן אפערצייע (ERAS)**

ERAS איז א פראגראם אירץ העלפן וווערן בעסער שנעלער נאר איבער אפערצייע. אלס אטייל פון די ERAS פראגראם, איז עס וויכטיג צו טוען געוויסע זאכן אידער אונ נאר איבער אפערצייע. אידער איבער אפערצייע, מאכט זיכער איר זענט גרייט דורך טוען די פאלגנדע זאכן:

- **ליין דורך דעם וועגוויזער.** עס ווועט איר העלפן וויסן וואס צו ערווארטן אידער, בשעת, אונ נאר איבער אפערצייע. אויב איר האט פראגעס, שרייבט זי ארוף. איר קענט פרעגן איבער העלט קעירות פראוויידער בי איבער קומענדיגע אפויינטמנט, אדער קענט איר רופן זיינער אפיס.
- **מאכט איבונגגען און פאלגט נאר א געזונטע דיעטס.** דאס ווועט העלפן מאכט איבער גוף גרייט פאר איבער אפערצייע.

נאך איבער אפערצייע, העלפט איר זיך אויסהילונג שנעלער דורך טוען די פאלגנדע זאכן:

- **ליין איבער אויסהילונג פלאן.** דאס איז א שריפטליך עדיקעשניאל קוואל וואס איבער העלטקייר פראוויידער ווועט איר געבן. עס האט צילן פאר איבער אויסהילונג אונ ווועט איר העלפן וויסן וואס צו טוען אונ וואס צו ערווארטן אויף יעדע טאג בשעת איבער אויסהילונג.
- **הויבט אונ זיך ארום ריקן וויבאלד איר קענט.** ווי פריער איר קומט ארים פון בעט און ריקט זיך, קרייכט, אדער שפאצירט, אלס שנעלער ווועט איר קענען צורוקגין צו איבער געווונטליך אקטווייטטען.

## **טעסTING פארן אפערצייע**

איר ווועט האבן אן אפויינטמנט פאר טעסTING פארן אפערצייע (PST) אדער פידיעטראק טעסTING פארן אפערצייע (PPST) בעפאר איבער אפערצייע. איר ווועט באקומען אדרמאנוונג פון איבער סערדזשען'ס אפיס מיט די אפויינטמנט דאטום, צייט, אונ פלאז. איר קענט עסן אונ נעמען איבער געווונליך מעדייצין(ען) די טאג פון איבער אפויינטメント.

עס איז ביהילpig צו ברענגען די פאלגנדע זאכן צו איבער אפויינטメント:

- **אלע מעדייצינען וואס איר נעמט, אריינגערעכנט פארשריבענע אונ איבער'-קאנטער מעדייצינען, פטעשעס, אונ שמירעכэн.**
- **רעוזלטאַן פון סי' וועלכע מעדייצינישע טעסטס וואס וווערן געטן אינדרויסן פון MSK און די פארגאנגענע יאר, אויב איר האט זי. צום ביישפיל רעזולטאַן פון א הארץ סטרעס טעסט, עקאקארדייאגראם, אדער קאראטיד דאָפלער שטודיע.**

- די נאמען און טעלעפאנַן נומערן פון איינער העלט קעיר פראואַידיינערס.

אייר ווועט זיך טרעדן מיט פאָרגענְשְׁרִיטענע פראָקטִיק פראַואַידיינְרַס (APP) דורךאָיס אַיינְר אַפּוֹינְטְמַעְנֶת. זי' ווועלן ארבעט נאנט צוזאָמען מיט אַיינְר אַפּערָאַצְיָע טיעַם.

איינְר APP ווועט אַיבָּרְקָוקְן אַיינְר מַעֲדִיצְיָנִישׁע אַז אַפּערָאַצְיָע הִיסְטָאַרְיָע מיט אַיְר. אייר ווועט מעגלֵיךְ האָבָן טעַסְטָס צו פְּלָאַנְיָרְן אַיינְר קָעֵיר, אַזְּזִי ווֹי:

- אַן עַלְעַטְרָאַקְאַרְדִּיאָגְרָאָם (EKG) נַאֲכַזְוָוקְן אַיינְר הָאָרֶץ רִיטָם
- אַ בְּרוֹסְטָקָאַסְטָן עַקְסָ-רָעִי
- בְּלוֹטְטָעַסְטָס

איינְר APP קָעֵן פָּאַרְשָׁלָאָגְן אַז אייר זָאלְט זָעַן אַנְדָּעָרָעְטָה העלט קָעֵיר פראַואַידיינְרַס. זי' ווועלן אוּרְעָדָן מיט אַיְר אַיבָּר ווּעַלְכָעְ מַעֲדִיצְיָן(עַן) צו נַעֲמָעַן דֵּי צּוֹפְרִי פון אַיינְר אַפּערָאַצְיָע.

## **פִּידִיעָטְרִיךְ וּוּיְטָאָג אַז פָּאַלְיָאָטְיוֹ קָעֵיר טִיעַם (PACT)**

די PACT אַז אַטְיעַם פון דָאַקְטוּרִים אַז APPs. מִיר שְׂטִיצְן קִינְדָּעָר אַז פָּאַמְּילִיעָס ווּאָס סְפָּרָאַוּעָן זָרְ מִיט עַרְנְסְטָעָן קְרָעָנְקָן בַּיִי MSK Kids.

די צִיל פון פָּאַלְיָאָטְיוֹ קָעֵיר אַז צו הַעַלְפָן אַיְר אַז אַיינְר פָּאַמְּילִיעָס בְּשַׁעַת אַיינְר בְּאַהֲנְדָלָונְג. די PACT קָעֵן הַעַלְפָן מִיט פִּיזְיָשׁ, גִּיסְטִישׁע, סָאַצְיָאַלְעָ, אַזְּנָעָמָן רַעֲלִיגִיעָזָע שְׂוּעוּרְקִיְּטָן. מִיר קָעַנְעָן הַעַלְפָן נִשְׁטָח קִין אָוְנְטָעָרְשִׁיךְ אַיינְר עַלְטָעָר אַדְעָר שְׂטָאָפָל פון אַיינְר קְרָאָנְקָהִיט. מִיר קָעַנְעָן אַזְּנָעָמָן הַעַלְפָן נִשְׁטָח קִין אָוְנְטָעְרְשִׁיךְ אַזְּבָּאַיְר בְּאַקְוּמָט קָעֵיר אַזְּבָּאַיְר שְׂפִיטָאָל אַדְעָר אַלְסָן אַזְּבָּאַיְר אַזְּבָּאַיְר פְּעַשְׁעָנְטָן. פָּאַלְיָאָטְיוֹ קָעֵיר אַז וּוּיכְטִיג אַזְּבָּאַיְר בְּיַהְיָהִילְפִּיג פָּאַר יְעֻדָּעָם.

די PACT שְׁעַצְתָּ אַיינְרָע בְּאַשְׁלָוּסָן, וּירְדָן, אַזְּנָעָמָן גְּלִוְבוֹנְגָעָן. מִיר מַוטִּיגָן אַיְר אַז אַיינְר פָּאַמְּילִיעָס צִוְּנָעָן אַזְּבָּאַיְר מַאְכָן בְּאַשְׁלָוּסָן אַזְּבָּאַיְר צִילְן אַזְּבָּאַיְר פְּלָעְנָעָר פון קָעֵיר. מִיר ווועלן ארבעטן צוזאָמען מיט אלְעָ מִיטְגָּלְדָעָר פון אַיינְר קָעֵיר טִיעַם. אָוְנְזָעָר צִיל אַזְּבָּאַיְר צִיל אַזְּבָּאַיְר אַזְּבָּאַיְר אַזְּבָּאַיְר אַזְּבָּאַיְר פָּאַמְּילִיעָס האָבָן די שְׁטִיצְעָס ווּאָס אַזְּבָּאַיְר בְּרִוִּיכְטָס צו לְעַבְנָן ווּי גּוֹטְטָן.

## **אַינְטָעְגָּרְעִיטִיָּה מַעֲדִיצְיָן**

MSK'ס אַינְטָעְגָּרְעִיטִיָּה מַעֲדִיצְיָן סְעַרְוּוִיס שְׁטָעַלְטָס צו הַילְפָן זִיךְרָאַפְּרוּעָן, פָּאַרְמִינְגָעָן אָוְמְבָאָקְ וּוּמְלִיכִיְּטָן, אַזְּנָעָמָן פָּאַרְבָּעָסְעָרָן אַיְר אַלְגָּעָמִינָן גַּעַזְוָנְתָהִיט. אָוְנְזָעָר סְפָּעְצִיאָלִיסְטָן צָעַנְעָן טְרָעָנְרִית אַזְּבָּאַיְר סְעַרְטִיפִּיד אַזְּבָּאַיְר אַינְטָעְגָּרְעִיטִיָּה גַּעַזְוָנְתָהִיט פִּירְוָנְגָעָן אַזְּזִי ווֹי:

- מַאְסָדָדֶשׁ טְעַרְאָפִיעָ

- מוזיק טראפיב
- טאנצ טראפיב
- יאגע
- מעדייטיעישאן
- מינד-באד פיטנעס
- אקיופאנקטשער

בשעת אייר ערשות אינטערגרעיטייז מעדעциן באזור, וועט אן אינטערגרעיטייז מעדעциן ספוציאלייסט רעדן מיט אייר. זי וועלן אויר זאגן וועגן די אינטערגרעיטייז מעדעциן סערוויסעס וואס זענען דא צו באкомען אין MSK. זי וועלן אויר רעדן מיט אייר איבער:

- אנדערע סארטן פון אינטערגרעיטייז מעדעциן און האליסטייך טעKENIKS.
- ויאזוי זיך צו באניצן מיט די טראפיבס בשעת אייר פארוילונג.
- ויאזוי זיך צו העלפן אויר און אייר פאמיליע אידער אפעראציע און בשעת אויסהילונג.

## **העלפט אייר גוף זיך גרייטן פאר אפעראציע**

אויר קענט זיך אויסהילן שנעלער אוון גרינגער אויב אויר העלפט אייר גוף זיין און זיין בעסטע צושטאנד אידער אייר אפעראציע. די אפטילונג האט ביישפילן פון זאכן וואס אויר קענט טוען צו מאכן אייר גוף גרייט פאר אפעראציע. אייר קעיר טיעם וועט אויר העלפן באשלוסן וועלכע אקטיוויטטען זענען די בעסטע פאר אייר.

## **פרاكتיס אטמען and הוטן**

פרاكتיס צו אטמען טיפ און הייסן אידער אייר אפעראציע. אויר קענט דאס טוען דורך:

- ארום שפאצירן אדער שפילן.
- בלازן באבעלט אדער בלазן אטישו און די לופט.
- ניצנ'ציג אייר אינסענטיזו ספיראומטען, אויב אויר קעיר טיעם האט אויר געגעבן איין.

## **ארומגין און זיין אקטיזו**

פרובייט צו טון פיזישע אקטיוויטטען יעדן טאג. ביישפילן זענען גיין, שווימען, אדער פארן אויף א בײַק. MSK טוט אויר פארשלאגן אומזיסטער וורטואלע קלאסן פאר יעדע עלטער וואס קען אויר העלפן זיין אקטיזו. פרעגט אייר העלטקער פראוויידער פאר מער אינפארמאציע.

## **פראבירט מעדייטיעישאן און מינדפולנעס (צוליגן קאף)**

צוליגן קאף צו אטעמען, מעדייטיעשאן, יאנגע, רירן פראקטיס, מאסאדווש, אוון אקיופרעהור טעכנייןן קענען איר העלפן וווען איר גרייט זיך פארן אפעראציע.

אונזער אינטערגרעיטייוו מעדיצין סערוייס ווידיאוס קענען איר העלפן טרעפן די ריכטיגע אקטיוויטעטן צוצוליגן צו אײער סדר היום אידער אײער אפעראציע. באזוכט אויר באזוכן [www.msk.org/integrative-medicine-multimedia](http://www.msk.org/integrative-medicine-multimedia) צו זען אנגעפירטע מעדייטיעשאן ווידיאוס געמאכט דורך אונזער עקספערט מיח-גוף ספצעיאלייסטן.

### **פאלאגט נאר א געוזנטע דיעטע.**

אן MSK Kids קלינישע דיעטישאן נוטרישאניסט קען רעדן מיט איר וויאזוי זיך צו גרייטן פאר אפעראציע. איר קענט געווואר וווען וויאזוי צו מאכן זיכער איז אײער ערנערונג איז די בעסטע וואס עס קען זיין.

אויב איר באקומעט קענסער טרייטמענטס פאר אײער אפעראציע, קענען זי פאראורזאכן אטויש אין די טעם פון עסן, פארלוסט פון אפעריט, און שוועריגק'יטן מיט פארדייען עסן. דאס קען עס מאכן שוווער צו עסן גענוג, וואס קען איר מאכן פארלירן וואג. אײער אוטפיעישענט MSK Kids קלינישע דיעטישאן נוטרישאניסט קען ארבעטן מיט איר צו מאכן א פלאן וואס העלפט מיט עסן פראבלעמען.

עס קען אויר העלפן צו נאכפלאגן די אלגעמיינע אנוויזונגען:

- עסט אביסל אבער עסט אפט. צום ביישפיל, עסט א האלבע מאלציט יעדע 2 צו 3 שעה פראבירט צו האבן 6 בייז 8 קלענערע סעודות א טאג אנטשטאט 3 גראיסע מאלציטן.
- מאכט אוון פאלגט אויס א מאלציט פלאן. ווארט נישט צו עסן בייז איר זענט הונגעריג. לייגט דעם פלאן אין א פלאץ וואו יעדער קען עס זעהן.
- האלט אײער באלייבסטע עסנווארג אינדערהיהם וואו איר קענט צוקומען צו זי גראינגעראהייט.
- קויפט אינצעלע פארציעס פון עסנווארג וואס איר קענט גראינגעראהייט עסן, איזוועי יאגורת סמודי געטראנקן אדער טשייס סטייקס.
- קאכט גרעסערע סומע עסן איז איר זאלט האבן שיריים.
  - האלט אן עקסטערע פארציע אין אײער רעפרידזשערעריטאר פאר די נעקסטע טאג, אבער נישט פאר לענגער.
  - פרירט די איברגע. וווען איר זענט גרייט עס צו נוצן, לאזט עס אויף אינעם רעפרידזשערעריטאר אדער מיקרואוועייוו, אבער נישט בלוייז אויפן קאונטער. דאן הייצט

עם אן ביז עם איז קאכעדייג.

- עסט פון פארשידענע עסן גראופעם אונ סארטן פון עסנווארג אין אייער דיעטע, סיידן אייער דאקטער אדער קליניישע דיעטישאן נוטרישאניסט זאגט אייר אן איז איר זאלט נישט.
- אמאל קען זיין גראינגר צו טרינקן ווי צו עסן. פראבירט צו באקומען מער קאלאלרייס פון גערטאנקן ווי פון סאליד עסנווארג. צום ביישפיל,نعمט א מילקשיעק אדער נוטרישאנעל סופלעמענט איזוּיַּיְ פִּידִיעָשָׂר (Pediasure<sup>®</sup>) אדער קאנעישאן ברעקפעסט עסענשאלס (Carnation Breakfast Essentials<sup>®</sup>).
- עסן אונ מאלצייט זאלן זיין געשמאך, אן קיין סטרעס. פראבירט צו עסן צוזאמען מיט פאמיליע מיטגילדער.
- באטראקט אייער נערונג אלס זיין פונקט איזוּיַּיְ פִּיכְתִּיגְ ווי אייער מעדייצינען.

געדענט צו אויסוועלן עסנווארג וואס האבן אסאך קאלאלרים אונ פראטיען. רעדט מיט אייער MSK Kids קליניישע דיעטישאן נוטרישאניסט וועגן עסנווארג וואס ארבעט די בעסטע באזירט אויפ וואס איר האט ליב אדער אייער מאלצייט פלאן.

**טרינקט א קארבאהיידראט טרינק אינדערפרי דעם טאג פון אייער אפעראציע**  
איינער פון אייער העלטקייר פראווידייערס וועט איר געבן א פלאש פון (Preop) CF<sup>®</sup> אדער Ensure<sup>®</sup> Pre-Surgery קארבאהיידראט געטראנקען וואס מאכן עס גראינגר פאר אייער גוף צו פאסטן פאר אייער אפעראציע. דאס העלפט איר זיך ערהוילן בעסער נאכן אפעראציע.

## **טרעפט זיך מיט אנדערע העלטקייר פראפעסיאנעלן, אויב עס פעלט אויס**

MSK האט פיל ערליי העלטקייר פראפעסיאנעל וואס קענען איר העלפן פאר, בשעת, אונ נאך אייער קענסער טרייטמענט.

• **סашעל וואركערס** קענען איר העלפן מיט די עמאשינאל, סашעל, אונ פיזישע ווירקונגגען פון א קענסער דיאגנאז. אונזער סашעל ווארכערס שטעלן צו קאונסעלינג אונ פראקטישע הילף. זיך העלפן פאמיליעס זיך ספראוון מיט זיער קינד'ס קראאנקהיט, פארבעסערן קאמוניקאציעס מיט פאמיליע אונ פריינט, געבן איבער אינפארמאציע וועגן קאמיונטי רעסורסן, אונ העלפן זיך צוגעוואוינען צו מעדייצינישע באהאנדלונג.

• **טשיילד לייף ספוציאלייסטן** זענען טרענירטע פראפעסיאנעלן וואס פארשטייען מענטשליכע וואוקס אונ אנטווקילונג. אויב איר זענט באזארט אדער אנגגעשטראונגט וועגן אייער פראצעדור, קענען זיך איר העלפן פלאנירן וועגן צו זיין מער באקוועם אונ רואיג.

MSK'ס טשיילד ליף ספוציאלייסטן האבן פארשידענע אינטערענס און ערפארכונג, ארינגערעהנט עדיקעישאן, פסיכאלאגיע, קונסט וווערך, און קונסט טעראפאיע. אלע צוזאמען טוען אונזערע סקילס און סערטיפיקעישאנס צושטעלן א פולע רייע פון טשיילד ליף סערוויסעס וואס לערנען אויס און פארשטערקערן פאציענטן און זיירע משפחות בשעת א קראנקהיט.

- **קאנסלערס און טעראפאיסטן** קענען זיך טרעפן מיט איר און אייר פאמיליע מיטגילדער און צושטעלן קאנסלינג פאר עמאציאנאלע פראבלעמען פארבינדן מיט זיך ספראווען מיט קענסער. MSK'ס קאנסעלינג צענטער האט אויר שטיצע גראפעס וואס קומען זיך צוזאם יעדע שטייך צייט.

אייר העלטקער פראויידער ווועט איר פארשלאגן א רעפערעל פאר די סערוויסעס. איר קענט אויר בעטן א רעפערעל אויב איר זענט אינטראטיסרט.

### **רעדט מיט אייר סאשעל ווארקער ווועגן האוזינג, אויב עם פעلت אויס**

די ראנעלד מעקדאנעלד הוי (Ronald McDonald House) שטעלט צו ציטוויליגע האוזינג פאר פידיעטראיך קענסער פאציענט און זיירע פאמיליעס פון אויסער די שטאט.

MSK האט אויר אפמאכן מיט עטיליכע לאקאלע האטעלן און האוזינג פאסיליטיס וואס קענען אויר געבן א ספוציעלע בילגערע פרייז. אייר סאשעל ווארקער קען רעדן מיט איר איבער איירע אפצייעס און איר העלפּן מאכן רעדערוועישאנס. איר קענט אויר רופן 212-8315-6392 צו רעדן מיטן פידיעטראיך פאציענט סערוויסעס קאארדיינעיטאר.

### **פילט אויס א העלט קער פראקסי (Health Care Proxy) בויגן, אויב נויטיג**

אויב איר זענט 18 יאר אדעך עטלער און האט נאכニשת אויסגעפלט א העלט קער פראקסי (Health Care Proxy) בויגן, רעקאמענדירן מיר איז איר זאלט דאס יעצט טוּן. איב איר האט שוּן אויסגעפלט אינס אדעך איר האט סי' ווועלכע אנדערע פארשראיט אנוויזונגען, ברענget זיך צו איבר קומענדיגע אפונטמענט.

א העלט קער פראקסי איז א לעגאלע דאקוומענט. עס אידענטיפיצית דער מענטש וואס ווועט רעדן פאר איר אויב איר קענט נישט קאמיוניקירן פאר זיך אליענס. דער מענטש וואס איר ווועלט אויס וווערט אנגערופן איבר העלט קער אגענט.

- צו לערנען מער ווועגן העלט קער פראקסיס און אנדערע עדווונס דירעקטיוויס, ליינט Advance Care Planning for People With Cancer and Their Loved Ones .(([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/advance-care-planning](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/advance-care-planning)

• צו לערנען מער וועגן זיין א העלט קעירות אגענט, לינוט *How to Be a Health Care Agent* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-be-health-care-agent](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-be-health-care-agent)).

רעדט מיט א מעמבער פון אייער קעירות טיעם אויב איר האט פראגעס וועגן אויספילן א העלט קעירות פראקייסי פארם.

## **7 טעג איזידער אייער אפעראציע פאלגט אויס אייער העלטקער פראוייזידער'ס אנוויזונגען צו נעממען אספירין**

אספירין קען פאראורזאכן בלוטיגן. אויב איר נעממען אספירין איזידער א מעדייצין וואס האט אספירין, קענט איר מעגלייך דארפֿן טוישן אייער דאצע איזידער אויפֿהערן עס צו נעממען 7 טעג איזידער אייער אפעראציע. פאלגט אויס אייער העלטקער פראוייזידער'ס אנוויזונגען. **הערט נישט אויף צו נעממען אספירין אויסער אויב זיין הייסן איר.**

*How To Check if a Medicine or Supplement Has Aspirin, Liningt Other NSAIDs, Vitamin E, or Fish Oil* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids)).

### **הערט אויף צו נעממען וויטאמין E, מולטיוויטאמינען, הערבל רעمعدיס, און אנדערע דיעטישע סופלעמענטן**

וויטאמין E, מולטי-וויטאמינען, הערבל רעمعدיס, און אנדערע דיעטישע סופלעמענטן קענען פאראורזאכן בלוטן. הערט אויף עס צו נעממען 7 טעג פאר אייער אפעראציע. אויב איזיער העלטקער פראוייזידער גיבט איר אנדערע אנוויזונגען, פאלגט עס אויס אונשטאט.

*Herbal Remedies and Cancer Treatment* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment)).

### **מאכט אימעדזשינג סקענס, אויב עס פעלט אויס**

AIR וועט דארפֿן האבן אימעדזשינג סקענס צו העלפֿן אייער העלטקער פראוייזידערס פלאנירן אייער אפעראציע. אויב איר מאכט זיין ערגאץ אנדערש אויס אין MSK, וועט אייער העלטקער פראוייזידער איר מעגלייך בעטן צו ברענגן א דיסק מיט קאפאיעס פון די אימעדזשינג סקענס צו אייער אפונטמענטן.

## **2 טעג איזידער איעיר אפעראציע**

### **הערט אויף נעמון נאנסטעראודאל אנט-אינפלאםמאתורי דראגס (NSAIDs)**

טיגונגן NSAIDs, וו איבופראפען (Advil<sup>®</sup> אוון Motrin<sup>®</sup>) אוון געפראקסען (Aleve<sup>®</sup>), קען פאראורזאכן בלוטיגונג. הערט אויף עס צו נעמון 2 טעג פאר איזידער אפעראציע. אויב איזידער העלטקער פראוויידער גיבט איז אנדערע אנוויזונגונגן, פאלגט עס אויס אנטשטאט.

*How To Check if a Medicine or Supplement Has Aspirin, Other NSAIDs, Vitamin E, or Fish Oil* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids)).

## **1 טאג איזידער איעיר אפעראציע**

### **מערכת די ציט פון איעיר אפעראציע**

א שטאב מיטגילדער פונעם אדמיטיניג אפיס ווועט איז רופן נאר 2 איזיגער נאכמיטאג די טאג פאר איזידער אפעראציע. אויב איזידער אפעראציע ווועט פארקומען מאנטאג, וועלן זי איז רופן די פרײטאג פארדעם. אויב מען רופט איז נישט ביז 4 איזיגער נאכמיטאג, רופט 212-7002-639-212.

די שטאב מיטגילדער ווועט איז זאגן וויפיל איזיגער צו זיין אין שפיטאל פאר איזידער אפעראציע. זי וועלן איז איז דערמאנען וואו צו גיין. פאר אינפארמאציע ווועגן MSK'ס לאקאציעס, ארינגערכנט וווגויזונגונגן אוון פארקינג אפצייעס, באזוכט אונזער [לאקאציעס דירעקטאר](#).

### **באדט זיך אדער שאווערט מיט 4% קלאראהעקסידין גלאוקאנטייט (CHG) סאלושען אנטיסעפטיק הויט ריביניגער (איזווו Hibiclens<sup>®</sup>)**

4% CHG סאלושען איז א הויט ריביניגער וואס הריג'עט באצילן פאר 24 שעה נאר איז נוצט עס. שאווערן אדער זיך באדן מיט עס פאר איזידער אפעראציע ווועט העלפן פארמיןינערן די ריזיקע פון אינפאקצייע נאכן אפעראציע.

איזידער העלטקער פראוויידערס ווועט איז געבן א פלאש פון 4% CHG סאלושען בי אינגער פון איזידער אפינטמענטס פארן אפעראציע. איז קענטע עס איז קויפן בי איזידער לאקאלע אפטיקן אן א פרעסקריפשן. שאווערט אדער באדת זיך מיט עס די נאכט פאר אדער אינדערפרי פון איזידער אפעראציע.

1. נוצט איזידער נארמאלו שעטפו צו וואשן איזידער האר. שווענקט גוט איזידער קאף.
2. נוצט איזידער נארמאלו זיך צו וואשן איזידער פנים אוון פריוואטער ערטרער. שווענקט גוט איזידער

גוף מיט ווארעם וואסער.

3. עפענט די 4% CHG סאלושאן פלאש. גיסט אריין אביסל אין אייער האנט אדער א רייןע וואש טיכל. נישט עס נישט מיט וואסער.

4. ריקט זיר אוועק פונעם שאוווער שטראמ אדער שטייט אויף איינעם וואנע. ריבט די 4% CHG סאלושען לייכטערהיט איבער אייער גוף פון אייער האלדו ביז צו די פיס. ליגט עס נישט אויף אייער פנים אדער פריוויאטע ערטרער.

5. שוועקנט אפ די 4% CHG סאלושאן מיט ווארעם וואסער.

נאך אייער שאוווער אדער באד, טרייקענט זיר אפ מיט א רייןע האנטוור. טוט אן רייןע פידזשאמאס אדער קלידער. ליגט נישט קיין שום שמירעכץ, זאלב, דעדעראנט, מעיקאופ, פאודער, פארפום, אדער קללאן.

### **אנזיזונגען פאר עסן און טרינקען פאר אייער פראצעדור**

• **הערט אויף צו עסן 8 שעה פאר די צייט וואס איר דארפט אנקומען.**

◦ אייער העלטקייר פראוויידער קען איר אנדאגן אויפצוהערן צו עסן פריער. אויב זי זאגן דאס, פאלגט זיערע אנזיזונגען.

• **8 שעה פאר די צייט וואס איר דארפט אנקומען, זאלט איר גארנישט עסן אדער טרינקען חוץ די קלארע פלייסיגקייטן:**

◦ וואסער.

◦ סאדע.

◦ קלארע דזשוס, ווי לעמאנאנדע, עפל און קרענבערי דזשוס. טרינקען נישט קיין אראנדזש דזשוס אדער דזשוס מיט פאלפ.

◦ שווארצע קאועע אדער טי' (אן סי' וועלכע סארט מילך אדער קריםער).

◦ ספארטס טרינקען, ווי Gatorade®.

◦ ClearFast® אדער Ensure® פרי-אפראציע טרינקען..

◦ דזשללאטן, ווי O-Jell®.

איר קענט עס האבן ביז 2 שעה פאר די צייט וואס איר דארפט אנקומען.

### **איןדערפרי, דעם טאג פון אייער אפעראציע אנזיזונגען פאר טרינקן אידער אייער אפעראציע**

איך קענט טרינקן פארמולע, מאמע'ס מילר, און קלארע פלייסיגקייטן ביז האלבע נאכט. פאלגט אויס די אנווייזונגגען אינעם טאואל אונטן. איך קענט פוצן איער ציין און נעמען איער מעדיצין מיט א קליאן ביסל וואסער.

סארט פלייסיגקייטן	ויפיל צו טרינקן	ווען צו אויפהערן
<b>בעיבי פארמולע</b>	• ויפיל מען וויל	הערט אויף טרינקען פארמולע <b>6 שעה</b> פאר די צייט וואס איך דארפט אנקומען.
<b>מאמע'ס מילר</b>	• ויפיל מען וויל	הערט אויף טרינקען מאמע'ס מילר <b>4 שעה</b> פאר די צייט וואס איך דארפט אנקומען.
<b>קלארע פלייסיגקייטן</b> אזויויז אסער, פרוכט זאפט אן שטייקלער, געטראנקען מיט גאז, טי' אן מילר און קאווע אן מילר	<ul style="list-style-type: none"> <li>0 ביז 3 יאר אלט: ביז <b>4 אונסעס</b> (120 מיליליטר)</li> <li>4 ביז 8 יאר אלט: ביז <b>6 אונסעס</b> (180 מיליליטר)</li> <li>9 ביז 13 יאר אלט: ביז <b>8 אונסעס</b> (240 מיליליטר)</li> <li>13 יאר און העכער: ביז <b>12 אונסעס</b> (360 מיליליטר)</li> </ul>	הערט אויף טרינקען קלארע פלייסיגקייטן <b>2 שעה</b> פאר די צייט וואס איך דארפט אנקומען.



### אנווייזונגגען פאר טרינקן אידער איער אפעראציע

ענדיגט די קארבאהיידראיט געטראנק וואס איער העלטקייר פראויידער האט איך געגען **2 שעה** פאר די צייט וואס איך דארפט אנקומען. איער העלטקייר פראויידער ווועט איך זאגן ויפיל צו טרינקען.

**טרינקט גארנישט אין די לעצעט **2 שעה** אידער די צייט וואס איך דארפט אנקומען.** דאס שליסט אין פארמולע, מאמע'ס מילר, וואסער, און אנדערע קלארע פלייסיגקייטן.

### נעמט איער מעדיצינען ווי געהיסן

א מיטגלאיד פון איער קעיר טיעם ווועט איך זאגן וועלכע מעדיצינען צו נעמען די צופרי פון איער אפעראציע. נעמט נאר די מעדיצינען מיט א שלינג וואסער. געוואנדן אויף וואס איך נעמט געווונליר, קען דאס זיין אלע, עטליכע, אדער קיין אינע פון איער געווונליכע צופרי מעדיצינען.

### איך זאלט געדענקיין דאזיקע זאכן

- אויב אויר טראגט קאנטאקט לעונסעם, טראגט אונשטאט איער ברילן. טראגן קאנטאקט לענצעס בשעת און אפעראציע קען שעדיין אייערע אויגן.
- אויר זאלט נישט טראגן קיין מטען אלנע אבעתקון. נעמת אראפ אלע צירונגען, אינשליסלער קערפער פיערסינגס. די געצייג וואס וווערן גענוצט בשעת איער אפעראציע קענען אפבריען אויב זי רירן אן אייזן.
- שמירט נישט קיין שמירעכץ, זאלבן, דעדעראנט, מעיקאף, פאודער, פארפום אדער קאלאן.

## **ויאס צו ברענגן**

- 1 באראיגונג ארטיקל (אוזווי א צודעך אדער בערעלע).
- 1 אדער 2 עלעקטראניישע דעוויסעס (אוזווי א סמארטפאון, טאבלט, אדער MP3) און זיערע טשארדזשער(ס).
- אלע מעדיצין וואס אויר נעמת, ארינגערכנטן פרעסקרייפשן און איבער-די-קאנטער מעדיצינען, סופלעמענטס, פעטשעס, און שמירעכэн.
- איער אינסענטיוו ספירה מעטער, אויב אויר האט איינס.
- איער העלטקייר פראקסי בויגן אוון אנדערע אוואנסירטע אונזונונגען, אויב אויר האט זי אויסגעפולט.
- דעם וועגוניזער. איער קuir טיעם ווועט עס נוצן אויר צו אויסלערנען וויאזוי צו קuir נעמען פון זיך נאכן אפעראציע.

## **איינמאל אויר זענט אין שפיטאל**

ווען אויר קומט אין איין שפיטאל, נעמת די B עלעווייטאר צו די גטע שטאק. שריבט זיך איין בים טישל אין די PSC ווארט צימער.

פיל שטאב מיטגילדער וועלן אויר בעטן צו זאגן אוון אויסשריבן איער נאמען אוון געבורטס דאטום. דאס איז פאר אויר זיכערקייט. מענטשן מיט די זעלבע אדער ענדליך נאמען קענען האבן אין אפעראציע אין די זעלבע טאג.

ווען עס איז צייט פאר אויר אפעראציע, ווועט אויר באקומען א שפיטאל קליעיד, רקע, אוון זאכן צו טראגן.

## **טרעף זיך מיט א נורס**

אויר ווועט זיך טרעפן מיט א נורס פארן אפעראציע. זאגט זי די דאצע פון סי וועלכע מעדיצינען

וואס איר האט גענוןמען נאך מיטלנאקט (12 m.a.) אוון די צייט וואס איר האט זי גענוןמען. מאקט זיכער ארינצ'ורעכענען פארשריבענע אוון איבער'-קאנטער מעדייצינען, פעטשעס, אוון שמירעכץן.

אייער נורס קען ליגן און אינטראוינעס (V) ליין אוין איינע פון אייער בלאוט-אדערן, געווונליר אין אייער ארעם אדער האנט. אויב אייער נורס ליגט נישט אריין די V, וועט אייער אנעסטיזיאלאַדזיסט עס אַרְיָנְלִיגַן אוון די אַפּוּרָאַצְיָע צִימָעָר.

### **טרעפט זיך מיט און אנעסטיזיאַלעַדזיסט**

איר וועט זיך אויר טרעפן מיט און אנעסטיזיאלאַדזיסט פארן אַפּוּרָאַצְיָע. זי וועלן:

- איבערשמושען אייער מעדעציינישע פֿאָרגֿאָנְגֿעָנְהָיָט מיט אויר.
- אויר פרעגן אויב אויר האט געהאט פֿרֿאָבֿלֿעָמָעָן מיט אנעסטיזיע אוון די פֿאָרגֿאָנְגֿעָנְהָיָט. דאס רעכנט אַרְיָן אַיְבָּלוֹנְג (געפילן פון ברעכן) אדער וויטאג.
- רעדן מיט אויר וועגן אייער באָקוּוּעַמְלִיכְקִיט און זיכערהייט בשעת אייער אַפּוּרָאַצְיָע.
- רעדן מיט אויר וועגן די סָאָרֶט אַנְעָסְטִיזְיָע איר וועט באָקוּמוּן.
- ענטפערן פראגעס וואס איר האט וועגן אנעסטיזיע.

### **מאקט זיך גְּרִיטְ פֿאָרְ אַיְעָרְ אַפּוּרָאַצְיָע**

ווען עס איז צייט פֿאָרְ אַיְעָרְ אַפּוּרָאַצְיָע, וועט אויר אדער אַרְיָנְשָׁפָאַצְיָן אַינְעָם אַפּוּרָאַצְיָע צִימָעָר, אדער וועט אַשְׁטָאָב מִתְגִּילְדָּעָר אויר אַרְיָנְפִּירְן אויף אַסְטְּרָעְטָשָׁעָר. אַמִּתְגִּילְדָּעָר פֿוֹנְגָּעָם אַפּוּרָאַצְיָע צִימָעָר טִיעָם וועט אויר הַעֲלֵפָן אַרְיָבָּעָרְגִּיָּן צָוָם אַפּוּרָיְרָן בְּעַטְלָל.

איינמאָל אויר זענט באָקוּוּם, וועט אייער אַנְעָסְטִיזְיָאַלְעַדְזִיסְט אַיְרְ גַּעֲבָן אַנְעָסְטִיזְיָע און אויר וועט אַיְנְשָׁלָאָפָן. אויר וועט אויר באָקוּמוּן פֿלִיסְיָקִיטְן דָּוָרָךְ אַיְעָרְ אַרְיָנְגָּעָלִיגְט פֿאָרֶט, CVC, אוידר VJ ליין דָּוָרָכָאָוִס און נאָך אַיְעָרְ אַפּוּרָאַצְיָע.

### **בְּשָׁעַת אַיְעָרְ אַפּוּרָאַצְיָע**

נאָך אויר זענט אַינְגָּאנְצָן אַנְטָשָׁלָאָפָן, וועט אַנְעָסְטִיזְיָאַלְעַדְזִיסְט אַיְרְ צָוָם הַעֲלֵפָן אַטְעָמָעָן. מעַן וועט אויר אַרְיָנְלִיגְן אַוְרִינְעָרִי (Foley) קָאַטְעָטָעָר צָוָם אַרְיָסְנָעָמָעָן וְאַסְעָרָר פון אַיְעָרְ בְּלֻדְדָעָר.

איינמאָל אויר אַפּוּרָאַצְיָע איז פֿאָרָעְנְדִּיגְט, וועלן אַיְעָרְ שְׁנִיתְ(ן) ווען פֿאָרָמָאָקט מיט סְוֶטְשָׁוָרָס (סְטִיטְשָׁעָס), Dermabond<sup>®</sup> (כִּירְוְגִּישָׁע קְלֻעְבָּעָכָץ), אדער Steri-Strips<sup>™</sup> (דִּינְעָ שְׁטִיקְלָעָר פון כִּירְוְגִּישָׁע טְעִיפָּה). זי וועלן אויר ווען באָדָעָקָט מיט אַדְרָעִינְג.

# **נאך איער טראקואבדאמינאל אפעראציע**

די אינפארמאציע אין דעם טיל ווועט איר זאגן וואס צו ערווארטן נאך איער אפעראציע, ס"י בשעת איער שפיטאל פארוילונג און נאך איר פארלאזט דעם שפיטאל. איר ווועט לערנען וויאזו זיך צו אויסהילן פון איער אפעראציע זיכערערהייט.

ווען איר לינט אדורק דעם טיל, שרייבט אראפ ס"י וועלכע פראגעס וואס איר ווילט פרעגן איער העלטקייר פראוויזדער.

## **אין די פידיעטרייק אינטנסיוו קעיר יוניט (Pediatric Intensive Care Unit - PICU) אדער פאסט-אנסתיזישע (Post-Anesthesia Care Unit - PACU) קעיר יוניט**

ווען איר ווועקט זיך אויף נאך איער אפעראציע ווועט איר זיין אינעם PICU אדער PACU. אובייר איר זענט אינעם PACU, ווועט א שטאָב מיטגילדער איר ברענגן צום PICU ווי נאך א בעט וווערט גרייט.

א נורס ווועט האלטן אן אויג אויף איער טעמאָפעראטור, פולס, בלוט דרוק, און אקסידזשען שטאָפלען. עס קען זיין איז איר ווועט נאך האבן אן אטעמען טואָב. אויב נישט, קענט איר באקומוּן אקסידזשען דורך אַדינע טוב וואס ליגט אונטער איער נאץ אדער א מסק וואס דעקט צו איער נאץ און מoil.

## **معدיצינען פאר וויטאג**

באלד נאך איער אפעראציע, ווועט איר אויר באקומוּן IV וויטאג מעדיצין דורך איער ארינגעלייגט פארט, CVC, אדער אינטראָוינוס ליין. איר ווועט מעגליך באקומוּן עקסטער וויטאג מעדיצין דורך אַעפִידורעל קאטעטער אדער פעריפערעל נערוֹ קאטעטער (נעrown בלאָק). זאגט פאר אינגען פון איער העלטקייר פראוויזדערס אויב איער וויטאג איז נישט קאנטראָלית.

איר ווועט קענען קאנטראָליתן איער וויטאג מעדיצין דורך נצן אַקעפל אַנגערופן אַפאֶצְיָען-קאנטראָליתע אַנְאֲלְגַּזְיָיָה (Patient-controlled analgesia - PCA) (DeWitt).  
*Patient-Controlled Analgesia (PCA)* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/patient-controlled-analgesia-pca](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/patient-controlled-analgesia-pca)).

## **טואָבָס אָוּן דְּרֻעִינָס**

איר ווועט האבן 1 אדער מער פון די פאלגנדע טואָבָס אָוּן דְּרֻעִינָס נאך איער אפעראציע. איער

- אַ בְּרוֹסְטָקָאַסְטָן טְוָאָבֶן. דָּאָס ווּעָט הַעֲלֵפָן אַרְוִיסְצִיּוּן לְוֹפְטָ אָוָן פְּלִיסְגִּיקִיטָן פֿוֹן דִּי פְּלָאָזֶן אַרְוּם אַיְיָר לְוֹנָגֶן.
- בַּוֵּיר דְּרָעַיֶּן. דָּאָס ווּעָט הַעֲלֵפָן אַז פְּלִיסְגִּיקִיטָן פֿוֹן אַיְיָר בַּוֵּיר זָאָל אַרְוִיסְרִינְעָן. זַי ווּעָלָן אַרְוִיסְקָוּמָעָן פֿוֹן אַיְיָר שְׁנָוָת אָוָן זַיְן אַרְיִינְגְּעָנִיָּטָן צַו בְּלִיבָּן אַיְן פְּלָאָזֶן.
- אָוָן עַסְנָן טְוָאָבֶן (פִּידְגִּינְג טְוָאָבֶן). דָּאָס ווּעָט ווּעָרָן גַּעֲנוֹצָט אַיְרָן צַו גַּעַבָּן עַרְנָעָרָונָגֶן.
- אָוָן אַטְעָמָעָן טְוָאָבֶן. דָּאָס ווּעָט אַיְרָן הַעֲלֵפָן אַטְעָמָעָן.
- אָוָן אַדְעָרָן לִינְיָעָן. דָּאָס ווּעָט מַעַסְטָן אַיְיָר בְּלָוֶט דְּרוֹקָן.
- אָוָן יְוִרְינְגָרָיָן קָאַטְעָטָעָרָן. דָּאָס ווּעָט אַרְוִיסְפִּירָן יְוִרְין פֿוֹן אַיְיָר בְּלָעָדָעָרָן. דָּאָס הַעֲלֵפָט אַיְיָר קָעִיר טִיעָם הַאלְטָן חַשְׁבָּוֹן פֿוֹן וּוּפִילָן יְוִרְין אַיְרָן מַאֲכָתָן.

אַיְיָר הַעֲלֵטְקָעִיר פְּרָאוּוּיְדָעָרָס ווּעָלָן נַעַמְעָן קָעִיר פֿוֹן אַיְיָרָעָט טְוָאָבָס אָוָן דְּרָעִינָס ווּעָן אַיְרָן זַעַנְתָּן אַיְן שְׁפִיטָאָל. רֻוב מַעַנְטָשָׁן הַאָבָן נִישְׁטָן קַיְיָן טְוָאָבָס אָוָן דְּרָעִינָס ווּעָן זַיְיָן זַעַנְעָן גְּרִיטָטָן צַו אַהֲיִמְגָיָן פֿוֹן שְׁפִיטָאָל. אַוְיָב אַיְרָן ווּעָט נַאֲךָ הַאָבָן אָטְוָאָב אַדְעָרָן דְּרָעָיָן ווּעָן אַיְרָן פְּאַרְלָאַזְטָן דָּעַם שְׁפִיטָאָל, ווּעָלָן אַיְיָר הַעֲלֵטְקָעִיר פְּרָאוּוּיְדָעָרָס אַיְרָן וּוּיְיָן וּוּיאָזָיָן צַו קָעִיר נַעַמְעָן דָּעַרְפָּוָן אַיְנְדָעָרְהָיִים. זַי ווּעָלָן אַיְרָן זִיכָּרָמָאָכָן אַז אַיְרָן הַאָטָן דִּי גַּעַצְיָג ווּאָס אַיְרָן דָּאַרְפָּט.

## פִּזְיָשׁ טֻרָאָפִיעָן אַז אַקְיוּפְּעִישָׁאַנְעָל טֻרָאָפִיעָן

אַוְיָב אַיְרָן דָּאַרְפָּט הַיְלָף זִיךְרָן צַו רִיקָּן, קְרִיכָּן, ווּאַקָּן, שְׁפִילָן, אַדְעָרָן טְוָעָן זְעַלְבָּסְט-קָעִיר פְּלִיכְטָן נַאֲךָ אַיְיָר אַפְּעָרָאַצְיָעָן, ווּעָט אַפְּיָקָעָל טֻרָאָפִיסְט (PT) אַדְעָרָן אַקְיוּפְּעִישָׁאַנְעָל טֻרָאָפִיסְט (OT) אַדְעָרָן בִּידְעָן מַעְגָּן אַיְרָן בָּאַזְוָקָן.

- אַיְיָר PT קָעָן אַיְרָן הַעֲלֵפָן זִיךְרָן בָּאוּוּעָגָן אָוָן פּוֹנְקְצִיאַנִּירָן בָּעַסְעָרָן נַאֲךָ אַיְיָר אַפְּעָרָאַצְיָעָן. זַי ווּעָלָן אַיְרָן הַעֲלֵפָן צְוֹרִיקָבָאַקְומָעָן דִּי כּוֹחָות, בָּאַלְאָנָס, אָוָן קָאַרְדִּינְאַצְיָעָן ווּאָס אַיְרָן דָּאַרְפָּט צַו טְוָעָן זָאָקָן וּוּיְקִרְיכָן, שְׁפָאַצְיָרָן, גַּיְיָן שְׁטִיגָן, שְׁפִילָן, אַדְעָרָן שְׁפִילָן סְפָאַרְטָס.
- אַיְיָר OT קָעָן אַיְרָן הַעֲלֵפָן פָּאַרְבָּעָסְעָרָן סְקִילָס ווּאָס אַיְרָן דָּאַרְפָּט צַו טְוָעָן ווּיכְתִּיגָעָ טָאָגָן טְעַגְּלִיכָע אַקְטִיוּוּיטָעָטָן. זַי ווּעָלָן אַיְרָן הַעֲלֵפָן אַוְיָב עָס אַיז אַיְרָן שְׁוּוּעָר צַו קָעִיר נַעַמְעָן פֿוֹן זִיךְרָן (לִמְשָׁלֶץ זִיךְרָן אַנְטוּעָן אָוָן פּוֹצְנָן דִּי צִיְיָן), שְׁפִילָן אַקְטִיוּוּיטָעָטָן, אַדְעָרָן סְקִילָס ווּאָס אַיְרָן דָּאַרְפָּט פָּאָרָן שְׁוּלָעָן אַדְעָרָן אַרְבָּעָט.

אַיְיָר PT אָז OT ווּעָלָן רַעַדְעָן מִיט אַיְרָן אַיְבָעָר וּוּאַפְּט אַיְרָן ווּעָט הַאָבָן פִּזְיָשׁ טֻרָאָפִיעָן, אַקְיוּפְּעִישָׁאַנְעָל טֻרָאָפִיעָן, אַדְעָרָן בִּידְעָן. פָּאָרָן מַעְרָן אַינְפָאַרְמָאַצְיָעָן, לִיְנָטָן דָּעַם רַעַסְאָרָס *Staying Active Before and After Surgery for Pediatric Patients*

## **אריבערגין צו אײַעֶר שפיטאָל צימער**

וּ לְאֵנֶג אַיִיר וּוּעֶט בְּלִיְבָן אִינְגָם UICU וּוּעַנְדָט זִיךְר אֹוָיף וּוּיאָזוּי אַיִיר פִּילְט. רֹוב מַעֲנְטָשָׁן בְּלִיְבָן פָּאָר 1 בִּזְ 2 טָעֶג. אַיִיר וּוּעֶט בְּלִיְבָן אַיְן דַּי UICU בִּזְ:

- אַיִיר אַטְעָמָעַן טֹוָב אָזֶן אַדְעָר לִינְיָעַ וּוּעָרָן אַרְוִיסְגָּעָנוּמָעַן, אֹוָיב אַיִיר האָט גַּעַהָאָט.
- אַיִיר קָעָנְט אַרְוִיסְקָוּמָעַן פָּוָן בָּעֶט אָזֶן אַבְּיָסְל אַרְוָמָגַיִן.
- אַיִיר קָעָנְט טֹוָעַן אַטְעָמָעַן עַקְסָעָרְסִיִּז (אַזְּיוּוֹי נַוְצָן אַיִיר אַיְנְסָעָנְטִיּוֹ סְפִּירָאָמְעָטָעָר אַדְעָר פִּינְוֹוֵיל).
- אַיִיר וּוּיְטָעַל סִינְס זָעָנְעָן אַיְן אַגְּטוּ גַּמְעָע.

אִינְמָאָל אַיִיר זָעָנְט גְּרִיטִיט, וּוּעֶט אַשְׁטָאָב מִיטְגְּלִידָעָר אַיִיר נַעֲמָעַן צו אַיִיר אַיְנְפָאָצְיָעָנט שְׁפִּיטָאָל צִימָעָר.

## **אין אַיִיר שְׁפִּיטָאָל צִימָעָר**

וּ לְאֵנֶג אַיִיר וּוּעֶט בְּלִיְבָן אַיְן שְׁפִּיטָאָל נַאֲך אַיִיר אַפְּעָרָאַצְיָע וּוּעַנְדָט זִיךְר אֹוָיף אַיִיר עַרְהַוְילָוָג אָזֶן אַיִיר אַיְנְדִּיוֹידָוָעָלָע בְּאַהֲנְדָלוָג פְּלָאָן. אַיִיר קָעָרְטִיעָם וּוּעֶט אַיִיר זָאָגָן וּוּאָס צו עַרְוּוֹאָרְטָן.

וּוּן אַיִיר וּוּרְט גַּעַנְוָמָעַן צו אַיִיר שְׁפִּיטָאָל צִימָעָר, וּוּעֶט אַיִיר זִיךְר טְרָעָפָן מִיט אַיְנְעָרְטָן פָּוָן דִּי נְוָרָעָס וּוּאָס וּוּעָלָן זִיךְר אַפְּגָעָבָן מִיט אַיִיר וּוּן אַיִיר זָעָנְט אַיְן שְׁפִּיטָאָל. דְּעָרוֹוִיל וּוּאָס אַיִיר זָעָנְט אַיְן שְׁפִּיטָאָל, וּוּעָלָן אַיִיר הַעַלְתָּקָעִיר פְּרָאוֹוִיְדָעָרָס אַיִיר אַוְיסְלָעָרְנָעָן וּוּיאָזוּי צו נַעֲמָעַן קָעָרְטִיעָם זִיךְר אַלְיָין בְּשָׁעָת אַיִיר עַרְהַוְילָט זִיךְר פָּוָן אַיִיר אַפְּעָרָאַצְיָע.

אַיִיר קָעָנְט זִיךְר הַעַלְפָן אַוְיסְהַיְלָוָג שְׁנָעַלְעָר דּוֹרֶךְ טֹוָעַן דַּי פָּאַלְגָּנְדָעָ זָאָכָן:

• **ליַיְן אַיִיר אַוְיסְהַיְלָוָג פְּלָאָן.** אַיִיר הַעַלְתָּקָעִיר פְּרָאוֹוִיְדָעָר וּוּעֶט אַיִיר גָּעָבָן אַפְּלָאָן מִיט צִילָן פָּאָר אַיִיר עַרְהַוְילָוָג אֹוָיב אַיִיר האָט נַאֲכְנִישָׁט. עָס וּוּעֶט אַיִיר הַעַלְפָן וּוּיסְן וּוּאָס צו טֹוָעַן אָזֶן וּוּאָס צו עַרְוּוֹאָרְטָן יְעַדְעָ טָאג בְּשָׁעָת אַיִיר אַוְיסְהַיְלָוָג.

• **הַוִּיבְט אָזֶן זִיךְר אַרְוָם רִיקָן וּוּבָאָלְד אַיִיר קָעָנְט.** וּיְפִירְעָר אַיִיר קְוָמְט אַרְוָיסְ פָּוָן בָּעֶט אָזֶן רִיקָט זִיךְר, קְרִיכָט, אַדְעָר שְׁפָאַצְיָרָט, אַלְס שְׁנָעַלְעָר וּוּעֶט אַיִיר קָעָנְעָן צְרוּקָגִיָּן צו אַיִיר גַּעַוְוָעָנְטָלִיכָע אַקְטִיוֹוִיטָעָטָן.

• **אַרְבָּעַט אַוִּיס אַיִירָעַ לְוָגָעָן.** נַוְצָט אַיִיר אַיְנְסָעָנְטִיּוֹ סְפִּירָאָמְעָטָעָר אַדְעָר פִּינְוֹוֵיל צו הַעַלְפָן אַיִירָעַ לְוָגָעָן זִיךְר אַנְפּוֹלָן אַינְגָאנְצָן. דָּאָס הַעַלְפָט פָּאַרְמִיזָן נַיְמָאָנִיעָ (לְוָגָעָן)

איןפקט צייע).

- **איבונגגען פאר אײַער קערפער.** אײַער פיזיקעל אוּן אֲקיִוָּפְּעִישָׁאנֶעָל טעראָפִיסָן וּעָלָן אַיר אָוִיסָּלְעָרְנָעָן אַקְטִיוֹוּטָעָטָן אוּן אַיבּוֹנְגָּעָן אַיר צָו הָעַלְפָן וּעָרָן שְׁטָעְרָקָעָר.

אַיר קָעָנֶט נָצָן אַיר MyMSK צִילֵן צָום דִּיסְטָשָׁאָרְדָּשׁ טְשָׁעָךְ-לִסְטָט צָו נָאָכְגִּין אַיר פָּאָרְשָׁרִיט דּוֹרְכָּאִיס עַרְהַוְילָוָג. פָּאָר מָעָר אַינְפָּאָרְמָאָצְיָע, לִינְטָט דֻּעָם רִיסְאָוָרָס *Frequently Asked Questions About the MyMSK Goals to Discharge Checklist* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-mymsk-goals-discharge-checklist](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-mymsk-goals-discharge-checklist)).

אַיר קָעִיר טִיעָם וּוּעָט אַיר הָעַלְפָן הָאלְטָן חַשְׁבָּוּן פָּוּן וּוּפִילּ פְּלִיסְיָגְקִיּוּט דְּרָעִינִינְג פָּוּן אַיר טְשָׁעָסְטָט טְוָאָב אוּן בּוֹיר טְוָאָב. אַיְנָמָאָל עָס אַיז גָּעָנוֹג וּוּבְּגָג וּעָלָן זַיְהָוָדָן נָעָמָעָן דֵי טְוָאָב אַדְעָר דְּרָעִין.

## מענְדָּזְשָׁן אַיר וּוּיְטָאָג

אַיר וּוּעָט הָאָבָן אַבְּיסָל וּוּיְטָאָג נָאָר אַיר אַפְּעָרָאָצְיָע. אַיר הָעַלְטָקָעָרָר פְּרָאוּוּיְדָעָר וּוּעָט מָאָכוֹן אַוְיְטָאָג פָּלָאָן פָּאָר אַיר אַז אַיר זָאָלְטָזִיּוֹן וּוּיְ בָּאָקוּוּעָם מַעְגָּלִיךְ.

- אַיר וּוּעָט בָּאָקוּמוּעָן אַז אַפְּיאָוד (אַוְיְרָאָגְרָוּפָן נָאָרְקָאָטִיג) וּוּיְטָאָג מַעְדִּיצָּין פָּאָר אַקְרָצָע צִיּוֹת צָו בָּאָהָנְדָלָעָן דֵי וּוּיְטָאָג פָּוּן אַיר אַפְּעָרָאָצְיָע. אַיר וּוּעָט בָּאָקוּמוּעָן דֵי נִידְרִיגְסְּטוּ דָּאָזָע אָוּן עָס נָעָמָעָן פָּאָר דֵי קָרְצָטָע גַּעֲבָרוּיְכָטָע צִיּוֹת.
- אַיר וּוּעָט בָּאָקוּמוּעָן עַטְלִיכָּע אַנְדָעָרָע סָאָרְטָן וּוּיְטָאָג מַעְדִּיצָּין צָו מָאָכוֹן זִיכְעָר אַיר זָעָנֶט בָּאָקוּוּעָם אָוּן אַיר זָאָלְטָזִיּוֹן קָעָנָעָן נָעָמָעָן וּוּיְנִיגְעָר פָּוּן דֵי אַפְּיאָוד מַעְדִּיצָּין.
- אַיר וּוּעָט מַעְגָּלִיךְ אַיר בָּאָקוּמוּעָן אַז עַפְּיְדוּרָעָל אַדְעָר נָעָרָוּן בְּלָאָקְ.

דֵי פִּידְיּוּטְרִיךְ וּוּיְטָאָג אָוּן פָּאָלִיאָטִוּ קָעִיר טִיעָם אָוּן אַיר אַנְעַסְטִיזְיאָלָאָדְזְשִׁיסְט וּעָלָן רָעָדָן מִיט אַיר וּוּגָן אַיר וּוּיְטָאָג פָּלָאָן אָוּן עַנְטָפָעָרָן אַיר עַרְגָּעָס.

אַיר הָעַלְטָקָעָרָר פְּרָאוּוּיְדָעָרָס וּעָלָן אַיר בָּאָזּוֹן יְעָדָן טָג צָו מָאָכוֹן זִיכְעָר אַיר וּוּיְטָאָג אַיז גּוֹט קָאָנְטָרָאָלִירָט וּוּיְ וּוּיְטָאָג אַיז מַעְגָּלִיךְ. זָאָגְטָ פָּאָר אַיְנָעָרָר פָּוּן אַיר הָעַלְטָקָעָרָר פְּרָאוּוּיְדָעָרָס אַוְיְבָ אַיר הָאָט וּוּיְטָאָג. עָס אַיז וּוּכְטִיגְ צָו קָאָנְטָרָאָלִירָן אַיר וּוּיְטָאָג אַז אַיר זָאָלְטָזִיּוֹן קָעָנָעָן טְוָעָן אַיר אַטְעָמָעָן אַיבּוֹנְגָּעָן אָוּן זַיְהָוָדָן. קָאָנְטָרָאָלִירָן אַיר וּוּיְטָאָג וּוּעָט אַיר הָעַלְפָן זַיְהָוָדָן בְּעַסְעָר.

אַיר וּוּעָט בָּאָקוּמוּעָן אַפְּרָעָסְקְרִיפְשָׁאָן פָּאָר וּוּיְטָאָג מַעְדִּיצָּין צָו נָעָמָעָן מִיט דֵי מַוְיל (וּוּיְטָאָג מַעְדִּיצָּין וּוּאָס אַיר שְׁלִינְגְּטָן) אַיְדָעָר אַיר פָּאָרְלָאָזָט דֻּעָם שְׁפִיטָאָל. רָעָדָט מִיט אַיר הָעַלְטָקָעָרָר

פראוויידער וועגן מעגליכע דיטיגע אפקטן אוון ווען צו אנהויבן אריבערגין צו איבער-די-קאנטער וויטאג מעדיצין. ברענget איער פרעסקריפשאן וויטאג מעדיצין מיט זיך צו איער פאלאו-אף באזוז אינעם קליניק.

### **מענדזש'ען איער וויטאג דורך אינטגרעיטיוו מעדיצין**

אונזער אינטגרעיטיוו מעדיצין ספוציאלייסטן קענען איר העלפן אויב אויר האט וויטאג נאר איער אפעראציע. מיר קענען איר העלפן פראבירן מיינדפולנעם אוון מעדיטיעישן דורך אטעמן עקסערסיזעס, מיינדפול ריקן, אוון נוצן גיידע אימעדזער (אנגעפירותע פארשטיילן). מסאזר שטכניין אוון מזוק טעראפייע קענען איר מאכן מער באקוועם. ארומשפילן דורך טאנצן קען טוישן איער געמיין אוון אוועגןעמען די מחשבות פון די וויטאג. אויב אויר זענט אינטראטיסרט צו מענדזשען איער וויטאג דורך אינטגרעיטיוו מעדיצין, קענט אויר בעטן א מיטגילדער פון איער קעיר טיעם פאר אן אינטגרעיטיוו מעדיצין קאנסולט.

### **זיך ריקן אוון שפאצ'רין**

זיך אرومරיקן אוון שפאצ'רין העלפן נידערן איער ריזיקע פאר בלוט קלאטס אוון נiomאניעס ווועט אויר אויר העלפן אנהויבן אריסגעבן גאץ אוון גיין אין בית הכסא (גדולים) נאכאמאל. אויר ווועט דארפן גיין אין בית הכסא (גדולים) פאר אויר וווערט דיסטשאראדזשט פון שפיטאל.

אויר קענט זיך ארוםראיקן דורך גיין צום סינק אדעער בית הכסא אדעער ארום די יוניט. איער נורס פיזיקעל טעראפיקט, אדעער אקיופיעשאנעל טעראפיקט ווועט אויר העלפן זיך ארוםראיקן, אויב עס פעלט אויס. אויר קענט אויר באקומווען מיינדפול ריקן טעראפיקט, איזווי טאנצן טעראפיקט, טיי טשי, אוון יאוגע, זענען אויר אוועילאלבל. אויב אויר זענט אינטראטיסרט אין מיינדפול ריקן טעראפיקט, קענט אויר בעטן א מיטגילדער פון איער קעיר טיעם פאר אן אינטגרעיטיוו מעדיצין קאנסולט.

### **אויסארבעטן איער לונגגען**

עס איז וויכטיג צו אויסארבעטן איער לונגגען איז זיך זאלן זיך אינגעאנצן אויפבלאון. דאס העלפט פֵּאַרְמִידִין נiomאניע.

- נוצט איער אינסענטיוו ספיראמעטער אדעער פינויל 10 מל יעדע שעה וואס אויר זענט אויף. פאר מער אינפארמאציע, לינט Spirometer, *How To Use Your Incentive Spirometer* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-incentive-spirometer](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-incentive-spirometer)).

- הוסט אוון מאקט טיפע אטעמן איבונגען. א מיטגילדער פון איער קעיר טיעם ווועט אויר וויזן וויאזוי.עס איז גוט צו טווען די איבונגען קורץ נאכן געמען איער וויטאג מעדיצין.עס קען העלפן צו האלטן איער קישן איבער איער שנייט בשעת אויר טוט עס.

איינע פון MSK'ס אינטערגרטייזו מעדיצין פראוויידערס קענען אייר אויר העלפן אויסארבעטען אייער לונגען דורך אייר באגלייטן מיט אייער אטעמען טעכניון אדער מעדיצין.

## עסן און טרינקען

אייר ווועט גארנישט קענען עסן אדער טרינקן פאר קטש 3 טאג נאך אייער אפעראציע. אייר ווועט באקומען אלע אייער ערנערונג פון פלייסיגע פארמולע דורך אייער פידינג טואב. דער פארמולע איז גראנג פאר אייער גוף צו פארדייען און איינזא芬. עס האט אלע נוטריינטס וואס אייער גוף דארף.

## פידינג טואב נאך אן אפעראציע

אייער טואב פידינג ראטע איז די צאל פארמולע וואס אייר ווועט באקומען דורך אייער פידינג טואב יעדע שעה. עס וווערט געמאסטן און מילימיטערס (Tm) פער שעה.

אייער ציל פידינג סקעדייל איז די טואב פידינג ראטע און די צאל שעות וואס געבט אייר די ריכטיגע צאל קאלאלרייס, פראטיען, און פלייסיגק'יטן.

אייער אינפאציענט MSK קידס דיעטישאן ווועט אויסרעכגען אייער ציל פידינג סקעדייל באזירט אויף ווי הoir אייר זענט און וויפיל אייר ווועט. אין אנהייב, ווועט אייר האבן א נידיגע טואב פידינג ראטע. אייער טואב פידינג ראטע ווועט צוביילעך פארהעכערט וווען צו אייער ציל ראטע אדער סקעדייל.

אייר קענט נאך באקומען אביסל ערנערונג פונעם פידינג טואב וווען אייר וווערט דיסטשארדזשט פון שפיטאל. אויב איזו, ווועט אייער אינפאציענט MSK קידס דיעטישאן נוטרישאניסט זאגן פאר אייער קעיס מענדזשער וועלכע פארמולע און געציג אייר דארפט האבן אינדעראהים. אייער קעיס מענדזשער ווועט ארבעטען מיט א האום קעיר פירמע צו שיקן אייער טואב פידינג פארמולע און געציג צו אייער שטוב.

אויב אייר ווועט האבן טואב פידינגס נאך דיסטשארדזש, ווועט אייר זיך לערנען וויאזוי צו נוצן אייער טואב פידינג פאמפ וווען אייר זענט נאך אין שפיטאל. מאכט זיכער אייר זענט באקוועם מיט עס נוצן פאר אייר וווערט דיסטשארדזשט.

## עסן נאכן אפעראציע

אייער אפעראציע טיעם ווועט אייר זאגן וווען אייר קענט אנהייבן עסן און טרינקן. דאס איז געווונטליך עטלייכע טאג נאכן אפעראציע. אין אנהייב ווועט אייר נאך טרינקן פלייסיגק'יטן. דערנאך ווועט אייר צוביילעך אנהייבן עסן סאליך עסן וווען אייר קענט שיין ארײַנְגעמען מער.

אייער אינפאציענט MSK קידס דיעטישאן ווועט זיך טרעפען מיט אייר צו רעדן ווועגן וועלכע

עסנווארג צו אריינליגן אין איער דיעטט נאכן אפעראציע. עס איז די בעסטע צו אויסוועגן  
עסנווארג מיט אסאך פראטיין איז איער גוף זאל האבן די נוטריינטן וואס עס דארף זיר צו  
ערהוילן נאכן אפעראציע. אײַנמאָל אִיר הויַבְּט אָן צו עַסְּן מַעֲרָסָאַלְּדָאַסְּ עַסְּנוֹוָאַרְּג, וְוַעַט אִיר  
אַינְפְּאַצְּיַעַנְּט MSK קִידְסָ דִּיעַטְּשָׁאָן רַעַדְןָ מִיטְ אִיר. אִיר וְוַעַט מַאְכֵן אַרְיֶינְעַמְּעָן צִילְן אָן רַעַדְן  
וְוַעַגְן וְוַיְפִּילְ קָאַלְאַרְיָעָס צו עַסְּן צו נִידְעָרָן אִיר טַוָּב פִּידְס.

## **זיר ספראווען מיט טוישונגען ביימ גיין אין בית הכסא**

טַיִל מַעֲנְטָשָׁן הָאָבָן דִּיעַרְיָע (שְׁלַשְׁלָל - לְוִיזָּע אַדְעָר וְוַאַסְּעִירְגָּע אַפְּפָאַל) וְוַעַן זַיְזַעְנָען אַין  
שְׁפִיטָאַל נָאָר אָן אַפְּעַרְאַצְּיָע. אֹוְבָּ דָּאָס פָּאַסְּרָט צַו אִיר, וְוַעַט אִיר עַקְיָיר טַיִעָם אִיר הָעַלְפָן  
זִיר סְפָרָאוּן דָּעַרְמִיט.

## **שָׁאוּוּרָן**

וְוַאְשָׁט אִיר פְּנִים, פּוֹצֶט דִּי צִיָּן, אָוָן טַוִּישָׁת אִיר קְלִיְּדָעָר יַעַדְן טָאג. זָאָגְטָ פָּאָר אַיְנָעָר פּוֹן  
אִיר עַלְטָקְיָיר פְּרָאוֹוִיְּדָעָרָס אֹוְבָּ אִיר דָּאַרְפְּט הַילְּפָן דָּעַרְמִיט.

אִיר וְוַעַט זִיר קְעַנְעָן שָׁאוּוּרָן מִיטְ הַילְּפָן 48 שָׁעָה (2 טָעַג) נָאָר אִיר לְעַצְּטָע טַוָּב אַדְעָר  
דָּרְעָן וְוַעַרט אַרְוִיסְגַּעַנוּמָעָן.

## **בָּאָקוּמוּן כֻּמְמָטָעָרָפִּיעַ**

אֹוְבָּ אִיר בָּאָקוּמוּט כֻּמְמָטָעָרָפִּיעַ אַלְסְטְּ טַיִל פּוֹן אִיר קְעַנְסָעָר בָּאַהֲנְדָלָוָג, קְעַן זִיָּן אָז אִיר  
וְוַעַט הָאָבָן אָ כֻּמְמָטָעָרָפִּיעַ טְרִיטְמָעָנָט וְוַעַן אִיר זָעָנָט אָין שְׁפִיטָאַל. אִיר עַקְיָיר טַיִעָם וְוַעַט  
רַעַדְן מִיטְ אִיר אַיבָּעָר וְוַאָּס צַו עַרְוָאַרְטָן. אֹוְבָּ אִיר עַקְיָיר טַיִעָם פּוֹן פְּרִיעָר בָּאַנְעָמָט זִיר מִיטְ  
אִיר כֻּמְמָטָעָרָפִּיעַ, וְוַעַט אִיר MSK טַיִעָם אַרְבָּעָטָן מִיטְ זַיְזַעְנָעָן צַו פְּלָאַנְיָר אָוָן מַעְנָדָזָשָׁן.  
אִיר טְרִיטְמָעָנָט.

## **פָּאָרְלָאַזְן דָּעַם שְׁפִיטָאַל**

וְוַעַן עָס אַיז צִיְּטָן צַו פָּאָרְלָאַזְן דִּי שְׁפִיטָאַל, וְוַעַט אִיר שְׁנִית שְׁוִין הָאָבָן אַנְגָּעוּהוּבָן זִיר צַו  
אַוְיסְהָיָלָן. פָּאָר אִיר פָּאָרְלָאַזְן דִּי שְׁפִיטָאַל, קְוֹקָט אֹוְיפָּ אִיר שְׁנִית מִיטְ אִיר קְעַרְגְּעַבָּעָר אָוָן  
אַיְנָעָר פּוֹן אִיר עַלְטָקְיָיר פְּרָאוֹוִיְּדָעָרָס. וְוַיְסָן וְוַיְאַזְזָן עַס זָעָהָט אֹוְבָּ וְוַעַט אִיר הָעַלְפָן  
בָּאַמְעָרָהָן סַיְיָ וְוַעַלְכָעָ טַוִּישְׁוּגָעָן שְׁפָעַטָּעָר.

פָּאָר אִיר וְוַעַרט דִּיסְטָשָׁאַרְדָּזָשָׁט, וְוַעַט אִיר עַלְטָקְיָיר פְּרָאוֹוִיְּדָעָר שְׁרִיבָן אִיר דִּיסְטָשָׁאַרְדָּזָשָׁ  
בָּאָפָּעָל אָוָן פְּרָעָסְקְרִיפְשָׁאָנס. אִיר וְוַעַט אֹוְרָ אָבָּקְוּמוּן שְׁרִיפְטָלִיכָּע דִּיסְטָשָׁאַרְדָּזָשָׁ אַנוּוּיְזָוְנָגָעָן.  
אַיְנָעָר פּוֹן אִיר עַלְטָקְיָיר פְּרָאוֹוִיְּדָעָרָס וְוַעַט אַיבָּעָרגְּיָן דִּי אַנוּוּיְזָוְנָגָעָן מִיטְ אִיר.

## **אין דָּעַם הַיִּם**

## **אויספולן איער רעקאווירי טרעקער**

מיר ווילן וויסן וויאזוי איר שפירט זיך נאר איר פארלאזט דעם שפיטאל. אונז צו העלפן קעירות פאר איר, וועלן מיר איר שיקן פראגעס צו איער MyMSK אקונט. מיר וועלן עס שיקן יעדן טאג פאר 10 טאג נאר וואס איר וווערט ארויסגעלאזט. די פראגעס ווערן אנגערופן איער רעקאווירי טרעקער.

פילט אויס איער רעקאווירי טרעקער יעדן טאג אידער האלבנאקט (12:00 am). עס נעמט בלויז 2 צו 3 דקות צו אויספולן. איערעד ענטפערס צו די פראגעס וועלן אונז העלפן פארשטיין וויאזוי איר שפירט זיך און וואס איר ברויכט.

באזרט אויף איערעד ענטפערס, וועלן מיר זיך מעגליך פארבינדן מיט איר פאר מער אינפארמאציע. פון מאל צו מאל, קענען מיר איר בעטן צו רופן איער דאקטערס אפיס. איר קענט זיך אלעמאל פארבינדן מיט איער סורדזשאנס אפיס אובי איר האט סי' וועלכע פראגעס.

צו לערנען מער, לינט *Common Questions About MSK's Recovery Tracker* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/mymsk-recovery-tracker](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/mymsk-recovery-tracker)).

## **מענדזשן איער וויטאג**

יעדע מענטש האט וויטאג אדער אומבאקייעומיליכקייט פאר אן אנדערע צייט אפשנט. עס קען זיין איז איר ווועט נאר האבן אביסל וויטאג ווען איר גיט אהים און ווועט וויאשינלייך נעמען וויטאג מעדייצן. טיל מענטשן האבן אומבאקייעומיליכקייט, צאמגעציגנקיט, אדער מוסקל וויען ארום זייר שנייט פאר 2-1 חדשם. דאס מיינט נישט איז עס איז דא א פראבלעム.

فالגט אויס די אנויזונגגען אונטן איר צו העלפן זיך ספראון מיט די וויטאג אינדרהיהם.

- נעמט איערעד מעדייצינען וויארגענעריבן און לויט וויאיר דארפט.
- רופט איער העטלקער פראווידער אובי די פארשריבגען מעדייצן מאקט נישט איער וויטאג בעסער.
- וויאיר שנייט ערהיילט זיך, ווועט איר האבן וויניגער וויטאג און דארפן וויניגער וויטאג מעדייצן. אן איבער-די-קאונטער וויטאג מעדייצן איזויז איסיטעמינאפען (Iadol®) אדער איבופראפען (Iadol®) ווועט העלפן פארבעסערן וויטאג.
- فالגט אויס איער העטלקער פראווידערס אנויזונגגען פאר אויפעהרען צו נעמען פרעסקריפשאן וויטאג מעדייצן.
- נעמט נישט מער פון סי' וועלכע מעדייצין וויאס איז פארשריבן אויפן קלעבעצעטל

אדער לoit די אנווייזונגגען פון אייער העטלקער פראוויידער.

לײנט די צעטלאָר פון אלע מעדיצינען וואס איר נעמט, ספצעיעל ווען איר נעמט אסיטעמעניאָפֿען. אסיטעמעניאָפֿען איז א באשטאַנדטַיְל אַן אַסָּאָר אַיבָּעָר-דִּי-קָאנְטָעָר אָן פֿרָעָסְקָרִיפָשָׁן מעדיצינען. אַבָּעָר, נָעֲמָעַן צָוִיל דָּעָרְפָּוֹן קָעַן שְׁעַדְגָּן אַיְעָר לְעַבָּעָר. נָעֲמָעַן נִשְׁתַּת מַעַר וְיֵאָמֵר 1 מַעַדְצִין וְוָאָס הָאָט אַסְּטָעָמָנִיאָפֿען אָן רָעַדְן מִיט אַמִּיטְגָּלְדָּעָר פִּונְאַמְּרָה העטלקער טִיעָם.

- וַיְיִתְאַג מַעַדְצִין דָּאָרָף אַיְר הַעֲלָפָן צָוִירְקָגִין צַו אַיְעָר נָאָרְמָאַלָּע אַקְטִיווּיטָעָטָן. נָעֲמָעַן גַּעֲנוֹג מַעַדְצִין צַו קָעַנְגָּעַן טָעוֹן אַיְעָר אַקְטִיווּיטָעָטָן אָן אַיְבָּוּנְגָּעַן בְּאַקְטִיווּמָהִיט. עַס אַיְזָנָאָרְמָאַל אַז אַיְעָר וַיְיִתְאַג זָאָל וְוָעָרָן אַבְּיסָל עַרְגָּעָר וְוָעַן אַיְר וְוָעָרָט עַטְוֹוָאָס מַעַר אַקְטִיווּן.
- הַאַלְטָחָבָן פִּונְאַמְּרָה וְוָעַן אַיְר נָעֲמָעַן אַיְעָר וַיְיִתְאַג מַעַדְצִין. עַס אַרְבָּעָט דִּי בְּעַסְטָע 30 בְּיֵץ 45 מִינְוֹת נָאָר אַיְר נָעֲמָעַן עַס. עַס אַיְזָבָעָר עַס צַו נָעֲמָעַן וְוָעַן אַיְר הַוִּיבָּט אָן צַו הַאָבָן וַיְיִתְאַג אַיְדָעָר וְוָעַן דִּי וַיְיִתְאַג וְוָעָרָט שְׂוִין עַרְגָּעָר.

טִיל פֿרָעָסְקָרִיפָשָׁן מַעַדְצִינָעַן (אַזְּיווּן אַפְּיָאוֹדָס) קָעַנְגָּעַן פְּאָרָאָוְרָזָאָכָן קָאנְסְטִיפָּעִישָׁאָן (אַרְוִיסְגִּין אֵין בֵּית הַכָּסָא וַיְיִנְגָּעָר וְיֵאָמֵר גַּעֲוֹעָנְלִיךְ).

## פְּאָרְמַיְידָן אָן מַעְבָּדָזֶשֶׁן עַצְiroת.

רָעַדְטָמִיט אַיְעָר העטלקער פראוויידער אַיבָּעָר וַיְיִזְחַזְיָהָי צַו פְּאָרְמַיְידָן אָן זִיר בָּאָגִין מִיט עַצְiroת. אַיְר קָעַנְגָּת אַוְיר אַוְיסְפָּאַלְגָּן דִּי אַנוּוּיַּזְוָנָגָעַן אַוְנָטָן.

- גַּיְיט אֵין בֵּית הַכָּסָא יְעַדְן טָאג אֵין דִּי זָעַלְבָּעָ צִיט. אַיְעָר גּוֹפָן וְוָעַט וְוָעַרְן צָוְגָּעָוְאָוִוָּינָט צַו גַּיְין אֵין יְעַנְעַ צִיט. אַוְיב אַיְר פִּילְט אַבָּעָר אֵיז אַיְר דָּאָרְפָּט גַּיְין, הַאַלְטָזָר זִיר נִשְׁתַּת צָוְרִיק.
- פְּרָאָבִירָט צַו גַּיְין אֵין בֵּית הַכָּסָא 15-5 מִינְוֹת נָאָכָן עַסְטָן. נָאָרָן פְּרִישְׁטָאָג אַיְזָבָעָר צַו גַּוְטָעָ צִיט צַו גַּיְין. דָּאָס אַיְזָבָעָר דִּי רִיפְלָעְקָסָעָס אֵין אַיְעָר קִישְׁקָעָ זָעַנְגָּעַן דִּי שְׁטָעְרָקָסָטָע.
- זִיְן פִּיזְיָשָׁ אַקְטִיווּן, אַוְיב אַיְר קָעַנְגָּת.
- רָעַדְטָמִיט אַיְעָר קָלְינִיקָעָל דִּיְעַטְיִישָׁאָן נּוֹטְרִישָׁאָנִיסָט אַיבָּעָר וְוִיפִּיל פְּלִיסְיָגִיקִיט אַיְר זָאָלָט טְרִינְקָן יְעַדְן טָאג. פְּרָאָבִירָט צַו טְרִינְקָן אַזְּוִיפִּיל יְעַדְן טָאג, אַוְיב אַיְר קָעַנְגָּת.
- וְוָעַלְט אַוְיסְ פְּלִיסְיָגִיקִיט אַזְּיווּן וְוָאָסָעָר, זָאָפָטָן (אַזְּיווּן פְּלוֹימְעָן, טְרוּבָן, אַדְעָר בָּאָרָן זָאָפָט), זּוֹפָן, אֵין אַיְזָ קְרִים שְׁעִיקָּס.
- מִידָּט אַוְיסְ פְּלִיסְיָגִיקִיט מִיט קָאָפִיעָן (אַזְּיווּן קָאָוָע אָן סָאָודָע). קָאָפִיעָן קָעַן אַרְוִיסְצִיעָן פְּלִיסְיָגִיקִיט פִּונְאַמְּרָה אַיְעָר גּוֹפָן.
- פְּאָרְמַעְרָט צּוּבִּיסְלָעָר פִּיבָּעָר אֵין אַיְעָר דִּיְעַטְיִישָׁאָן נּוֹטְרִישָׁאָנִיסָט אַיבָּעָר וְוִיפִּיל פִּיבָּעָר צַו עַסְטָן יְעַדְן טָאג. אַוְיב אַיְר הָאָט אָן אַסְּטָאָמִי אַדְעָר

האט לעצטנס געהט א באוועל אפעראציע, רעדט מיט איינער העלטקער פראוויידער פאר איר מאכט סי' וועלכע טוישונגען צו איינער דיעטע.

עסן מיט אסאך פיבער שליסן איין:

- ברען אדער אנדערע האול וויט קרעהקרים אדער סנעהקס
- האול-גרעין סייעלים אוון ברויטן
- אומגעשיילטע פרוכט אוון גראינסן
- סאלאט גראינס
- טרוקענע אפריקאטעס, פיגן, אוון ראנשינקעס
- בידע איבער-די-קאונטער אוון פרעסקרייפשאן מעדיצין קענען העלפן מיט קאנסטיפעישאן. רעדט מיט איינער העלטקער פראוויידער פאר איר נעמט סי' וועלכע מעדיצין פאר עצירות, ספצעיעל אויב איר האט אן אסתמי אדער געהאט א באוועל אפעראציע.

### **באהאנדלאען איינער שנייט**

איינער שנייט ווועט וווען איבערגעדעקט מיט א כירורגישע קלעבעכץ אנגערופן Dermabond.<sup>®</sup> רירט נישט אן אוון נעמט נישט ארוף די דערמעבאנד. עס ווועט אלין ארפאפאלאן.

אויב איבער דרעין איז ארויסגענוןמען געוווארן הארט פאר איר זענט ארויס פון שפיטאל, קענט איר האבן א באנדאוז איבער עס. איר קענט אראפנעםען די באנדאוז נאר 24 ביז 48 שעה (2-1 טאג). פאלגט אויס איבער העלטקער פראוויידערס אנווייזונגען.

רופא איבער פראוויידערס אפיס אויב:

- די הויט ארום איבער שנייט איז זיינער רויט.
- די הויט ארום איבער שנייט וווערט מעיר רויט.
- איר זעהט פלייסיגkeit וואס זעהט אויס ווי איטער (דיק אוון וויסלער).
- איבער שנייט שמיעקט נישט גוט.

### **זיך באדן אדער שאווערן**

איר קענט מאכן א גענווועליכע שאווער, סיידן איר זענט ארויס פון שפיטאל מיט א דרעין. אויב איר האט אן דרעין, שאווערט נישט ביז עס וווערט ארויסגענוןמען.

לאזט נישט איבער שנייט גיין אונטער וואסער (אזוויי אין א וווען אדער שוויים באסײַן) פאר 14

טאג נאר אײַער אָפֿערֿאַצְיַע.

## עסן און טרינקען

אײַער אָוֹטֿפֿאַצְיַעַנט MSK קידס דִּיעַטְישָׁעַן ווועט אַיְרַע הַעלְפָן פִּירַן אַיְרַע דִּיעַטְעַ אָוֹן עַרְנַעֲרוֹנְג אַיְנְמָאַל אַיְרַע פָּאֶרֶלָאַזְטַדְּ שְׁפִּיטָאַל. זַיְיַ ווּעָלַן רַעַדְן מִיטְ אַיְרַע ווּעָגַן עַסְנוֹוָאַרג צַו אַרְיְנְוּעַבְן אַיְן אַיְרַע דִּיעַטְעַ זַיְיַ צַו הַעלְפָן עַרְהַוְילַן נָאַר אַיְרַע אָפֿערֿאַצְיַע, צַוְנַעַמְעַן ווּאַגְּ, אָדַעַר בִּיְדַע. אַוְיב אַיְרַע בָּאָקוּמוֹטַעַס דָּוָרָךְ אַפְּידִינְג טַוָּאַבְעַ, ווּעָלַן זַיְיַ רַעַדְן מִיטְ אַיְרַע ווּעָגַן אַיְרַע טַוָּאַבְעַ פִּידִינְג סְקַעְדִּיוֹלְ אָוֹן רָאַטְעַ.

רַופַּט אַיְרַע הַעלְטָקָעֵירַ פְּרָאוֹוַיְדָעַר אַוְיב אַיְרַע אָפֿעַטְיַט אַיְזְ נִישְׁתְּ צַוְרִיקַ צַו נָאַרְמָאַל בִּזְ אָפָּאַר טַאג אָדַעַר אַוְיב אַיְרַע הַוִּיבְטַע אָנְ בַּרְעַכְן.

## פִּיזְיַשׁ אַקְטִיוֹוִיטַעַט אָוֹן גִּימְנַאַסְטִיךְ

אַיְרַע קָעַנְתְּ צַוְרִיקְגַּיְן צַו טָעוֹן רֻובְ פָּוֹן אַיְרַע גַּעַוְעַנְטַלְיכָעַ אַקְטִיוֹוִיטַעַטַן אַיְנְמָאַל אַיְרַע זָעַנְט אַיְנְדָעַרְהַיִם. פָּאֶרֶמְיַידְטַע קָאנְטָאַקְטַע סְפָּאַרְטַס אָוֹן וּוּלְדָעַרְיַיְטַע פָּאַרְ בָּעַרְקַ 6 ווּאַכְן נָאַר אַיְרַע אָפֿערֿאַצְיַע. עַס נָעַמְתַע בָּעַרְקַ אַזְוִי לְאַנְגַּ פָּאַר אַיְרַע שְׁנִיתַ זַיְיַ צַו אַוִּיסְהַיְילַן.

## צַוְרִיקְגַּיְן אַיְן שָׁוֹלָעַ

אַיְרַע קָעַנְתְּ צַוְרִיקְבַּיְן צַו שָׁוֹלָעַ וּוּי נָאַר אַיְרַע פִּילְטַ זַיְיַ גְּרִיטַ.

## ריַין

רֻובְ מַעַנְטַשְׁן דָּאַרְפַּן נִישְׁתְּ אַוִּיסְפָּאַלְגַּן סְפָּעַצְיַעַלְעַ אַנוֹוִיְזָוְנְגַעַן בִּיְמַ רַיְין. אַיְרַע מַעַגְטַ פָּאַרְן אַיְזְ אַנְ עַרְאָפְלָאַן.

## פָּאַלְאַוְ-אַפְּ אָפֿוִינְטָמְעַנְטַס

אַיְרַע סְוַרְדְּזָשָׁאָס אָפִיס קָעַנְטַע סְקַעְדִּיוֹלְעַן אַיְרַע פָּאַלְאַוְ-אַפְּ אָפֿוִינְטָמְעַנְטַס פָּאַר אַיְרַע ווּעַרְט דִּיסְטַשְׁאָרְדְּזַשְׁטַ פָּוֹן שְׁפִּיטָאַל. אָדַעַר, קָעַנְעַן זַיְיַ אַיְרַע רֻופְן עַס צַו סְקַעְדִּיוֹלְעַן ווּעַנְ אַיְרַע זָעַנְט שְׁוִין אַיְנְדָעַרְהַיִם. אַיְרַע פָּאַלְאַוְ-אַפְּ אָפֿוִינְטָמְעַנְטַס קָעַנְטַע פָּאַרְקְוּמְעַן פָּעַרְזָעַנְלִיךְ אָדַעַר דָּוָרָךְ טַעַלְעַמְעַדְיצִין.

## ווּעַן צַוְרַפְן אַיְרַע הַעלְטָקָעֵירַ פְּרָאוֹוַיְדָעַר

רַופַּט אַיְרַע הַעלְטָקָעֵירַ פְּרָאוֹוַיְדָעַר אַוְיבַּ:

• אַיְרַע שְׁנִיתַ הַוִּיבְטַע אָנְ צַו אַוִּיסְזַעְן רְוִיטַ.

• דִּי רְוִיטְקִיְיטַ אַרְוַם אַיְרַע שְׁנִיתַ ווּעַרְטַ עַרְגַּעַרְ.

• עַס קָוְמַטַּ פְּלִיסְיַגְקִיְיטַ פָּוֹן אַיְרַע שְׁנִיתַ.

- ארום איער שנית וווערט געשוואן.
- די געשוואלענקייט ארום איער שנית וווערט ערגרער.
- איר פארלירט די אפעטיט (וילט נישט עסן).
- איר ברעקט.
- איר האט סי' ווועלכע פראגעס אדער זארגן.

## **קאנטאקט אינפאראמאציע**

מאנטאג ביז פרייטאג, פון 9 איזיגער אינדעראפרி ביז 5 איזיגער נאכמיטאג, רופט איער העלטקער פראוויידערס אפיס.

נאך 5 איזיגער נאכמיטאג, ענדע ווואר, אוון אויף האליידיעס, רופט 2000-639-212. בעט צו רעדן מיט דער מענטש וואס הויבט אויף פאר איער העלטקער פראוויידער.

## **סופארט סערוויסעס**

די טיל האט א ליסטע פון סופארט סערוויסעס. זי' קענען איר העלפן זיך גרייטן פאר איער אפעראציע אוון זיך אויסהילן נאך די אפעראציע.

ווען איר ליינט אדורק דעם טיל, שרייבט אראפ סי' ווועלכע פראגעס וואס איר ווילט פרעגן איער העלטקער פראוויידער.

## **MSK שטיצנדע סערוויסעס**

באזוכט די קענסער סארטן אפטילונג פון MSK'ס וועבעזיטל אויף פאר מער אינפאראמאציע.

### **אדמיטיניג אפיס**

212-7606

רופא אובי איר האט פראגעס איבער איער שפיטאל אדמישאן, איזיוויי בעטן פאר א פרייאטט צימער.

### **אנעסטיזשייע**

212-6840

רופא אובי איר האט פראגעס איבער [אנעסטיזשייע](#).

### **בלוט ביישטיערער צימער**

212-639-7643

רופט פאר אינפארמאציע אויב איר זענט אינטראסירט אין [בישטיערן בלוט אדער פלייטלעטס](#).

### **באסט אינטערנאציאנאלאער צענטער**

888-675-7722

מיר פריען זיך צו אויפנעמען פאציענטן פון ארום די גאנצע וועלט אונ [שטעלן צו אסאך שעורייסעס](#) צו העלפן. אויב איר זענט אונ אינטערנאציאנאלאער פאציענט, רופט פאר הילפ צו ערלעדיגן אייער קעירות.

### **קאונסעלינג צענטער**

[www.msk.org/counseling](http://www.msk.org/counseling)

646-888-0200

אסאך מענטשן זאגן איז קאונסעלינג העלפט זי. אונזער קאונסעלינג צענטער שטעלט צו קאונסעלינג פאר מענטשן, פארטיקולקער, פAMILיעס, אוון גראפעס. מיר קענען אויר פארשריבן מעדייצינען אויב איר שפירט זיך אנטגעציגן אדער טרייערג. צו מאכן אונ אפויינטמענט, פראגט אייער העלטקייר פראואידער פאר א רעהרל אדער רופט די נומער אויבן.

### **עסנווארג פונטראָי פראגראמ**

646-888-8055

מיר שטעלן צו עסן פאר מענטשן וואס דארפֿן בשעת זיעור קענסער באהאנדلونג. פאר מער אינפארמאציע, רעדט מיט אייער העלטקייר פראואידער אדער רופט די נומער אויבן.

### **אינטגרטיביטוּ מעדיצין סערוויס**

[www.msk.org/integrativemedicine](http://www.msk.org/integrativemedicine)

אונזער אינטגרטיביטוּ מעדיצין סערוויס שטעלט צו פילע סערוויסעס צו ארבעטן צוזאמען (גין אינאיינעם) מיט טראדייציאנאלאער מעדיצינישע קעיר, ארינגעראעכטן מוזיק טראפֿיע, מח/גוף טראפֿיעס, טאנצן אונ באוועגונג טראפֿיע, יאגא, אונ אנטאפן טראפֿיע. צו סקענדזשועלן אונ אפויינטמענט פאר די סערוויסעס, רופט 1010-449-646.

איר קענט אויר סקענדזשועלן א קאנסולטאציע מיט א העלטקייר פראואידער אין די אינטגרטיביטוּ מעדיצין סערוויס. זי וועלן ארבעטן מיט איר אויפצוקומען מיט א פלאן צו זאמשטעלן א געזונטע לעבענשטייגער אונ מענדזשן זיטיגע ווירקונגגען. צו מאכן אונ אפויינטמענט, רופט 08550-808-646.

**MSK ליבערி**  
[library.mskcc.org](http://library.mskcc.org)

212-639-7439

איך קענט באזוכן אונצער לײַבערי ווועבזיטל אדער רעדן מיט די לײַבערי רעפערענס שטאב.  
דאס קען איזר העלפן טרעפן מער אינפארמאכיע איבער אײַער ספעצייפישע סארט קענסער.  
**איך קענט איזר באזוכן די לײַבערי'ס פאציענט אוון העלט קעיר קאנסומער עדיקעישאן וועגוייזער.**

### **פאציענט אוון קעירגעבער עדיקעישאן**

[www.msk.org/pe](http://www.msk.org/pe)

באזוכט אונצער פאציענט אוון קעירגעבער עדיקעישאן וועבזיטל צו אויפזוכן עדיקעישענאל ריסאורים, ווידאנס, אוון אונליין פראגראמען.

### **פאציענט בילינג**

646-227-3378

רופא אובייך האט פראגעס וועגן פרי-איטaarיזאכיע מיט אײַער אינשורענס פירמע. דאס איז אויר גערופן פרעאָפֿרָאָוּאָל.

### **פאציענט פאָרטראָטער אָפִיס**

212-639-7202

רופא אובייך האט פראגעס איבער די העלט קעיר פראָקְסִי בויגן אדער אובייך האט זאגן וועגן אײַער קעיר.

### **פעריאָפֿערָאָטִיוֹ נוֹרֶס לִיעֵיזָאָן**

212-639-5935

רופא אובייך האט פראגעס וועגן MSK אַרְוִיסְגָּעַבְן סִיּוּ וועלכע אינפארמאכיע ווען איך האט אָן אָפֿערָאָכִיעָ.

### **פרִיאָוָאָטָע דּוֹטִי נוֹרֶסְעָס אָוּן בָּאָגְלִיטָעָר**

917-862-6373

איך קענט בעטן פרִיאָוָאָטָע נוֹרֶסְעָס אדער באָגְלִיטָעָר צו קעיר נעמען פּוּן אַיז אַין שפֿיטאָל אָוּן אַינְדָּעָרָהָיִם. רופָּט פָּאָר מער אינפארמאכיע.

### **רעסאָרָסְעָס פָּאָר לְעָבָן נָאָר קָעָנְסָעָר (-RLAC)**

**פרָאָגְרָאָם**

646-888-8106

בי MSK, קעיר ענדיגט זיך נישט נאָר אַיז אַיז באָהָאנְדָּלוֹגְג. דער RLAC פרָאָגְרָאָם אַיז פָּאָר פָּאָצְיָעָנְטָן אוון זַיְעָרָע משְׁפָחוֹת וְאָס הָאָבָן פָּאָרָעָנְדִּיגְט די באָהָאנְדָּלוֹגְג.

די פראגראם האט אסאך סערויסעס. מיר שטעלן צו סעמינארן, ווארכשאפס, הילפ גראופעס, און קאנסעלינג איבער לעבן נאך באהאנדلونג. מיר קענען אויר העלפן מיט אינשורענס און ארבעט פראבלעמען.

### סאושעל ווארך

[www.msk.org/socialwork](http://www.msk.org/socialwork)

212-639-7020

סאושעל ווארךערס העלפן פאציענטן, פאמיליע, און פרײנט זיך ספראווען מיט פראבלעמען וואס מאכן זיך אפט בי מענטשן וואס האבן קענסער. זיך שטעלן צו אינדיווידואלע קאנסעלינג און הילפ גראופעס דורךאיס אײַער באהאנדلونג. זיך קענען אויר העלפן קאמיאוניקירן מיט קינדער און אנדערע פאמיליע מיטגלידער.

אונזערע סאושעל ווארךערס קענען אויר אויר רעפערירן צו קאמיאוניטי אגענטורן און פראגראמען. זיך האבן אויר אינפארמאכיע איבער פינאנציילע ריסאorzעס, אויב אויר האט פראבלעמען מיט באצאלן אײַערע בילס.

### גייסטיישע קעיר

212-639-5982

אונזערע טשפאלעינס (גייסטיישע קאנסעלארס) זענען גרייט אויר צו אויסהערן, העלפן שטיצן פאמיליע מיטגלידער, און דאועענען. זיך קענען זיך פארבינדן מיט קאמיאוניטי קלערגי אדער גלייבונג גראופעס, אדער בלוייז זיין א באגלייטער וואס באחרואיגט אויר און געבט א גייסטייש אנוועזנהייט. יעדער אינער קען בעטן פאר **גייסטיישע שטיצע**. אויר מזט נישט האבן א רעליגיעז גראופע (האבן פארבינדונג מיט א רעליגיע).

MSK'ס אינטערפטייט טשפאלע אויז נעבן די מעמאריעל שפיטאל'ס הויפט לאבי. עס אויז א芬 24 שעה א טאג. אויר האט אן ערדרזשענסי, רופט 2000-212-639. בעט פאר דער טשפאלען וואס אויז יעצט פאראנטוארטלייר.

### וירטואול פראגראמען

[www.msk.org/vp](http://www.msk.org/vp)

אונזערע וירטואול פראגראמען שטעלן צו אנליאין עדוקעישאן און שטיצע פאר פאציענטן און קעירגעבערים. דאס זענען ריכטיגע סעסיעס וואו אויר קענטן רעדן אדער בלוייז אויסהערן. אויר זיך לערנען איבער אײַער דיאגנאץ, וואס צו ערווארטן בי באהאנדلونג, און וויאזוי זיך צו צוגרייטן פאר אײַער קענסער קעיר.

סעסיעס זענען פריוואט, פריי פון אפצאל, און אנגעפירת דורך עקספערטן. באזוכט אונזער וועבדיטל פאר מער אינפארמאכיע איבער וירטואול פראגראמען אדער זיך אײַנצושרייבן.

## **דרויסנ'דע שטיצנדע סערוויסעס**

**Access-A-Ride**

[web.mta.info/nyct/paratran/guide.htm](http://web.mta.info/nyct/paratran/guide.htm)

877-337-2017

אין ני יארק סייטי, טוט די MTA פארשלאגן א מיטגעטילטער ריד, טיר-צז-טיר סערוויס פאר מענטשן מיט דיסאביליטיס וועלכע קענען נישט נעמען די פאבליך באס אדער סאבעוי.

## **Air Charity Network**

[www.aircharitynetwork.org](http://www.aircharitynetwork.org)

877-621-7177

שטעלט צו טרעווול צו באהאנדלונג צענטערן.

## **(American Cancer Society (ACS**

[www.cancer.org](http://www.cancer.org)

(ACS-2345 (800-227-2345-800

Hope Lodge פון אינפארמאציע אונ סערוויסעס, ארינגעראענט (היפ לאדזש), אונ אומזיסטע פלאץ פאר פאציענטן אונ קעיגעבערס צו פארוילן דורךאים קענסער באהאנדלונג.

## **Cancer and Careers**

[www.cancerandcareers.org](http://www.cancerandcareers.org) 646-929-8032

א הילפסמייטל פאר עדיקעישאן, געציג, אונ צאמקומען פאר אינגעשטעלט מיט קענסער.

## **CancerCare**

[www.cancercare.org](http://www.cancercare.org)

800-813-4673

(Seventh Avenue (Between West 25<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup> Streets 275  
New York, NY 10001

שטעלט צו קאונסעלינג, שטיצע גרופעס, עדיקעישאנאל ווארקשאפס, אויסגאבעס, אוין פינאנציאנאלאע הילפ.

## **Cancer Support Community**

[www.cancersupportcommunity.org](http://www.cancersupportcommunity.org)

שטעלט צו שטיצע אונ עדיקעישאן צו מענטשן אפעקטירט דורך קענסער.

**Caregiver Action Network**[www.caregiveraction.org](http://www.caregiveraction.org)

800-896-3650

שטעטלט צו עדיקעישאן אוון שטיצע פאר מענטשן וועלכע באהאנדלען נאנטע מיט א קראנישע קראנקהheit אדעער דיסאוביליטי.

**Corporate Angel Network**[www.corpangelnetwork.org](http://www.corpangelnetwork.org)

866-328-1313

טוט פארשלאגן אומזיסטע טרעווול צו באהאנדלונג איבערן לאנד ניצנ'ציג ליידיגע זיך פלעצעער אויף ביזנעס דזשעטס.

**Good Days**[www.mygooddays.org](http://www.mygooddays.org)

877-968-7233

טוט פארשלאגן פינאנציאלי הילפ צו צאלן פאר קאוא-פעיימענטס בשעת באהאנדלונג. פאציענטן מוזן האבן מעדצעינישע אינשורענס, נאכקומען די אינקונפט פאדערונגגען, אוון זיין פארשריבן מעדצעינען וואס זענען א טײַל פון די גוד דעיס פארמולערי.

**HealthWell Foundation**[www.healthwellfoundation.org](http://www.healthwellfoundation.org)

800-675-8416

שטעטלט צו פינאנציאלי הילפ צו דעךן קאוא-פעיימענטס, העלט קעיר פרימיוםס, אוון דיזאקטUBLס פאר געוויסע מעדצעינען אוון טעראפייעס.

**Joe's House**[www.joeshouse.org](http://www.joeshouse.org)

877-563-7468

שטעטלט צו א ליסטע פון פלעצער צו פארוילן נבען באהאנדלונג צענטערן פאר מענטשן מיט קענסער אוון זיינר פאמיליעס.

**LGBT Cancer Project**<http://lgbtcancer.com>

שטעטלט צו שטיצע אוון אדואאָקָאסִי פאר די LGBT קאאמויניטי, אַרְיִינְגֶּרְעַכְּנֵט אַנְלִיּוֹן שטיצע גראפעס אוון אַדְּטאָבָּעִיס פון LGBT פרײַנְטְּלִיכְּעַד קלינישע פרaabעס.

-LIVESTRONG Fertility [www.livestrong.org/we](http://www.livestrong.org/we)

can-help/fertility-services  
855-744-7777

שטעלט צו רעפראדווקטיווע אינפארמאציע און שטיצע צו קענסער פאציענטן און איבערלעבערס ווועמען'ס מעדעציינישע באהאנדлонגען האבן ריזיקעס פארבינדן מיט אינפערטיליטי.

## **Look Good Feel Better Program**

([www.lookgoodfeelbetter.org](http://www.lookgoodfeelbetter.org) 800-395-LOOK (800-395-5665  
די פרוגראם טוט פארשלאגן וואركשאפס צו לערנען זאכן וואס איר קענט טוען איר צו העלפן  
פילן בעסער איבער איזער אויסזעהן. פאר מער אינפארמאציע אדער זיך צו אינשריבן פאר א  
וואركשאף, רוף די נומער אויבנדערמאנט אדער באזיכט די פרוגראם'ס וועבסיט).

## **National Cancer Institute**

[www.cancer.gov](http://www.cancer.gov)  
(CANCER (800-422-6237-800-4

## **National LGBT Cancer Network**

[www.cancer-network.org](http://www.cancer-network.org)

שטעלט צו עדיקעישאן, טרูנינג, און אדוואקאסי פאר LGBT קענסער איבערלעבערס און די  
וואס האבן א ריזיקע דערפונ.

## **Needy Meds**

[www.needymeds.org](http://www.needymeds.org)

עכט אויס פאציענט הילפ פרוגראמען פאר בראנד און דזשענעריך נאמען מעדעציינען.

## **NYRx**

[www.health.ny.gov/health\\_care/medicaid/program/pharmacy.htm](http://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/program/pharmacy.htm)

שטעלט צו פרעסקרייפשן בענעפיטן צו בארכטיגט אינגעשטעלטן און ריטי'עריס פון  
פאבליך סעקטאר ארבעטסגעבערס אין ניו יארק סטטייט.

(Patient Access Network(PAN  
Foundation)[www.panfoundation.org](http://www.panfoundation.org)

866-316-7263

שטעלט צו הילפ מיט קא-פיעמענטס פאר פאציענטן מיט אינשורענס.

## **Patient Advocate Foundation**

[www.patientadvocate.org](http://www.patientadvocate.org)

800-532-5274

שטעלט צו צוטרייט צו קעירות, פינאנציאלייל הילפ, אינשורענס הילפ, ארבעט אנהאלטונג הילפ,  
און צוטרייט צו די נאציאנאלייל אנדעראיןשורד ריסארס דיבראקטארו.

### **Professional Prescription Advice**

[www.pparx.org](http://www.pparx.org)

888-477-2669

העלפט בארכטיגטט פאציענטן אן פרעסקרייפשן דראג דעקונג באקומען אומזיסטע אדער  
ביליגע מעדצעינען.

### **רowitz טיר קאמונייטי (פרירער באקאנט אלס גילדאָס קלאָב)**

212-647-9700

[www.reddoorcommunity.org](http://www.reddoorcommunity.org)

א פלאץ וואו מענטשן וואס לעבן מיט קענסער טרעפען סאציאלייל און עמאציאנאלייל שטייצע  
דורך נטעוואָרקיינט, וואָרקיינט, לעקציעס, לעקציאַס, און סאציאלייל אַקטויוּיטעיטין.

### **RxHope**

[www.rxhope.com](http://www.rxhope.com)

877-267-0517

שטעלט צו הילפ צו העלפֿן מענטשן באקומען מעדצעינען וואס די האבן שווועריך'יטן צו  
באצלן.

Triage Cancer

, שטעלט צו לעגאלע, מעדצעינישע, און פינאנציעלע

אינפאָרמאָצְיָע און ריסאָרְסָעס פאָר קענסער פאציענטן און זיערטע קעיגגעבערטס.

## **עדיקעישאנעל ריסאָרְסָעס**

די אַפְטִילָונְג האט די עדיקעישאנעל ריסאָרְסָעס אוֹיסגעָרָעָכָנְט אֵין דָעַם ווּעֲגָוּיְזָעָר. זַי ווּעָלָן  
איַרְהָעַלְפּן זַיְרִיטָן פָאָר אַיְירָאָפְעָרָאָצְיָע אָוֹן זַיְרִ אַוִיסְהָיְלָן נָאָר די אַפְעָרָאָצְיָע.

ווען איַרְהָעַלְפּן אַדוּרָק די רִיסְאָרְסָעָס, שְׁרִיְבֶּט אַרְאָפּ סִי ווּעַלְכּוּ פְּרָאָגָעָס ווָאָס איַרְהָעַלְפּן פְּרָעָגָן  
איַרְהָעַלְפּן אַדוּרָק עִירָרְפָּאָוּיְידָעָר.

(([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/advance-care-planning](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/advance-care-planning)

*How To Check if a Medicine or Supplement Has Aspirin, Other NSAIDs, • Vitamin E, or Fish Oil* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids))

*Herbal Remedies and Cancer Treatment* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/herbal-remedies-and-treatment))

*How to Be a Health Care Agent* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-be-health-care-agent](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-be-health-care-agent))

*How to Enroll in MyMSK: Memorial Sloan Kettering's Patient Portal* • ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/video/how-enroll-mymsk-\(patient-portal](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/video/how-enroll-mymsk-(patient-portal))

*How To Use Your Incentive Spirometer* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-incentive-spirometer](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-incentive-spirometer))

*Frequently Asked Questions About the MyMSK Goals to Discharge Checklist* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-\(mymsk-goals-discharge-checklist](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/how-use-your-(mymsk-goals-discharge-checklist))

*Patient-Controlled Analgesia (PCA)* ([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/patient-controlled-analgesia-pca](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/patient-controlled-analgesia-pca))

*Staying Active Before and After Surgery for Pediatric Patients* • (([www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/staying-active-peds](http://www.mskcc.org/cancer-care/patient-education/staying-active-peds))

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call .212-639-2000

פאר מער ריסאorzעס, באזוכט [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe) צו דורךקוקן אונצער ווירטואלע לייבורע.

About Your Thoracoabdominal Surgery at MSK Kids - Last updated on July 29, 2024  
אלע רעכטן וווערן געאייגנט און רעדערווירט דורך מעמארייל סלאון קעטעריניג קענסער צענטער



Memorial Sloan Kettering  
Cancer Center